SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. H

Fasc. 58

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Stati e le Organizzazioni Internazionali – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

EBREI

1938 - 1944

HECHT Moritz
HEGER Clara
HEIDENREICH Luigi
HEILBUT Will
HEIMANN Salomon
HEIMANN Sigismondo
HEIN Irma
HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith
HEINITZ Ernesto
HEINZ Paul
HEISLER Caterina Vaniek
HELLER Alfredo
HELLIN Franz
HELMUT Frank
HELMUT Joseph
HEMECKER Wilhelm
HERGL famiglia

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HECHT Morit

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di P

56

HECHT Moritz

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Sig.r Hecht Moritz ebreo
si raccomanda alla S. Sede

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

5682/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Clara

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data .... (d'entrata in ufficio) № ....

Mittente: *Cognome* Hecht

Nome Moritz

Indirizzo: *Località* 8 rue Quatre Colones, St. Just, Lyon 5, France

Diocesi ....

Data (*della missiva*) 17. Julii 1939.

Oggetto Litterae commoventes cuiusdam Hebraei 71 annos nati cum uxore sua eiusdem aetatis. (Etiam uxor est Hebraea). Emigraverunt ex Austria fugientes et omnibus rebus despoliati. Nunc instat proxime extrema necessitas, nisi adiuvantur. Petunt minorem aliquam summam pecuniae ut saltem extrema evitare possint ad tempus. Totam fiduciam reponunt in Summo Pontifice, de cuius humanitate tanta audiverunt.

Evasione: ....

(Arci)vescovo ....

Nunziatura o Delegazione ....

Congregazione o Ufficio ....

Eseguita da .... il .... con ....

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

5682/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Cl

S. CO

An Se
Papst
Vati

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Hr. Eul
575

5682

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Clara

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mons.DELL'ACQUA

An Seine Heiligkeit
Papst Pius den XII.

Vatikanstadt

Euer Heiligkeit!

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Mein Name ist Moritz Heger geboren am 18 Juli 1868 in Oesterreich. Ich bin im Jahre 1938 im Monat Oktober mit meiner gleichaltrigen Frau nach dem vollzogenen Umbruch in Oesterreich illegal nach Frankreich geflüchtet. Meine Frau sowie ich sind Angehörige der jüdischen Religion. Euer Heiligkeit werden verzeihen wenn ich als Nichtange-

Ah. Eccl
575

5682/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Cl

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Clara

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

höriger der katholischen Kirche es wage an Sie heran zu treten.
Ich habe jedoch so viel von der grossen Güte und den grossen Verständniss welches Euer Heiligkeit für Menschen in unserer Lage haben gehört, dass ich es trotzdem wage.
Es sind hier zwei 71 jährige alte Menschen welche ihren Lebensabend in Ruhe hätten geniessen können da ich selbst immer Unternemer war und die nun um ihres Glaubens willen in diesem Alter ihrer Habe beraubt aus ihrer Heimat flüchten mussten und nun in der Fremde vor dem Nichts stehen.
Ich soll mich voraussichtlich im September auch noch einer Star operation unterziehen. Nun komme ich mit folgender Bitte zu Euer Heiligkeit. Wir stehen schon heute fast

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

vor dem Nichts und habe ich selbst nun noch die grosse Sorge was aus meiner Frau wird falls mir bei dieser Operation etwas passieren wird. Nun bin ich in dieser Noth auf diesen Gedanken verfallen mich an Euer Heiligkeit zu wenden mit der Bitte uns doch mit einer kleineren Summe zu helfen damit wir für einige Zeit vor dem äussersten geschützt sind.

Indem ich hoffe dass Euer Heiligkeit den Nothruf zweier Verfolgter alter Menschen auch wan es nicht Katholiken sind nicht unerhört verhallen lassen grüsse ich Euer Heiligkeit mit dem Friedensgrusse meiner Religion

Moritz Hecht

516c

Moritz Hecht
8 rue Quatre Colones
St Just
Lyon 5

Lyon 17/XII 1939

H. Eul
575

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Clara

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N° 5682/39

+ Il signor Hecht Moritz, di stirpe ebraica, residente in Francia (8 rue Quatre Colonnes - St. Just. Lyon 5), ha implorato dal Santo Padre un aiuto perchè trovasi in grande necessità.

Il predetto signore non è conosciuto dalla Segreteria di Stato: lascio pertanto all'Eccellenza Vostra Reverendissima di giudicare, nella ben nota Sua prudenza e bontà, se convenga fargli pervenire un'offerta.

[signature]

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Valerio Valeri
Nunzio Apostolico
Parigi

Firma S. Eminenza

1-IX-39
~~30-8-39~~

5682/39

Ecc. Segn.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

und habe
noch die
aus meiner
mir bei die
etwas passi
bin ich
auf diesem
halten an
zu wende
uns doch
eren Summe
wir für
dem äus-
sind.
ffe dass
it dem
Verfolgten
auch wan
then sind
verhalten
ich Euer
dem
meiner
...se
...ht
17/VIII 1939
H. Eul
575

HEGER Cl

S. CO

Posizi

Prove

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esec

N.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEGER Clara

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Sig.ra Clara Heger
non ariana

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

10483/4

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIDENREICH

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIDENREICH Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrea (+ marito, figlia) non convertiti -

Milano, den 2. Dezember 1940.

An das loebl.

Staats-Sekretariat des Heiligen Stuhls,

R O M.

Ich erlaube mir heute mich mit einer grossen Bitte an Sie zu wenden.

Meine ganze Familie ist seit vielen Jahren in Brasilien, in Rio de Janeiro, meine Schwester bereits seit 16 Jahren, meine Mutter und mein Bruder. Trotz eifrigsten Bemuehens meinerseits und auch von Seiten meiner Familien in Brasilien, war es bis heute nicht moeglich das brasilianische Visum zu erlangen, weil ich Jüdin bin. Eingangs muss ich erwaehnen, dass der Mann meiner Schwester Vollarier ist und meine Schwester bereits seit 26 Jahren getauft ist. Mein Mann befindet sich hier in Italien im Konzentrationslager und bin ich und meine 19 jaehrige Tochter in Milano. Nun ist mein einziger und groesster Wunsch zu meiner Familie nach Brasilien zu gelangen und somit meinen Mann aus den Konzentrationslager herauszubekommen und bitte ich Sie instaendigst mir hiezu zu verhelfen. Sie koennen versichert sein, dass wir in Brasilien niemanden zur Last fallen wuerden, nachdem wir alle drei gute Berufe haben, meine Tochter ist erfolgreiche Modezeichnerin und beherrscht einige Sprachen, mein Mann ist Tapezierer und ich leite hier in Milano die Ausspeisung fuer deutsche Emigrantenkinder. Ich gebe Ihnen im Folgenden die Adresse meines Schwagers in Rio bekannt, damit Sie sich von der Richtigkeit meiner Angaben ueberzeugen koennen: Alfons Schlotterbeck, Rio de Janeiro, Rua Copacabana No. 962 und Auskunft ueber mich bitte beim hiesigen Hilfskomite Viala Vittorio Veneto 12 einzuziehen.

Sono pronti ad assoggettarsi al Battesimo!

Falls Sie es fuer notwendig erachten sollten, sind meine Familie und ich natuerlich bereit, uns der Taufe zu unterziehen.

Ich bitte Sie vielmals diesen Brief nicht unberuecksichtigt zu lassen und sehe Ihrer baldigen zustimmenden Antwort mit Vergnuegen entgegen.

Hochachtungsvollst

Klara Keger

10483/40

Milano, Via Lecco No. 15

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEIDENREICH

S. CO

A Sua
Il Sig.
Arciv.

Ebri

10483/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIDENREICH Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc.za Rev.ma
Il Sig. Card. I. Schuster
Arciv. di
Milano

N. 10483/40

La Sig.ra Clara Heger (Milano, v. Lecco 15), con domanda in data 2 Dic. c., si è rivolta a questa Segreteria di Stato per ottenere, con l'appoggio della S. Sede, il visto di emigrazione in Brasile per sé e per la sua famiglia, tuttora di religione ebraica.

Sono spiacente di dover comunicare all'Em. V. Rev.ma che – per le ragioni ad Essa ben note – è impossibile segnalare ~~le su indicate~~ alle Autorità Brasiliane le su indicate persone.

~~Profitto~~ Le sarei, pertanto, assai grato se V.E. volesse compiacersi di far conoscere nella maniera che giudicasse più opportuna quanto sopra all'interessata.

Profitto

Firma Sua Eminenza

11 Dic. 1940

Ebrei

Segreteria di Stato – Rapporti con gli Stati

10483/40 S. Mojaisky

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

HEIDENREICH

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allega

Esecuz

N. d

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIDENREICH Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo ....

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEILBUT Wil

S. C

Mod. N. 93 b.

CURIA

8543/40

HEILBUT Will

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Ebrei e fratelli
di persone praticanti con

Milano, 2 Settembre 1940

Eminenza,

Desiderano ottenere il Visto pel Brasile i seg.ti signori:

1) Heidenreich Luigi d'anni 58 - nato a Vienna - celibe -
non ariano, (da madre ebrea) battezzato alla nascita
(5 Nov. 1882 - Parr.a Rossau dei Serviti in Vienna)

2) Lustig Erminia Edith d'anni 31 - nata a Vienna - nubile - nipote del suddetto
non ariana (genitori ebrei) battezzata nel 1933 (20 Giugno - Parr.a Schottenfeld - Vienna - doc.ti arrivati ora da Vienna)
Abitazione attuale - Via Soncino 3 presso Zirinkt - Milano.
Hanno denaro pel viaggio - Il sign. Heidenreich è costruttore

Il sottoscritto raccomanda vivamente i due interessati, pregando di appoggiare la loro domanda presso l'Ambasciatore del Brasile onde possano ottenere il Visto.

Col più devoto ossequio

Can.o Giuseppe Maino
incaricato dei Catt. profughi

CURIA ARCHIEPISCOPALIS MEDIOLANEN

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

8543/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

HEILBUT Wil

S. C

A Sua

Il Sig.

Arcives

8543/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEILBUT Will

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em. Revma
Il Sig. Card. I. Schuster
Arcivescovo di Milano

N. 8543/40

Il Revmo Can. Maino ha di recente segnalato a questa Segreteria di Stato il Sig. Heidenreich Luigi e la di lui moglie Signora Lustig Erminia Edith, ~~consorti~~ (Milano, V. Soncino 3), cattolici non ariani desiderosi di emigrare in Brasile.

Non avendo il su indicato Revmo Canonico fatto alcun cenno della bontà di vita degli interessati, prego l'Em. V. Revma di volermi cortesemente comunicare se si tratta di ~~cattolici~~ cattolici veramente buoni e praticanti ~~cattolici~~.

La ringrazio dei cortesi uffici e profitto

5 - Ott. 1940

Firma Sua Eminenza

Ebrei

Segreteria di Stato – Rapporti con gli Stati

8543/40 Sig. Mojinskoy

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEILBUT Wil

S. C

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

HEILBUT Will

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1054

Provenienza Genova

Mittente Sac. Giacomo Lercaro Prevosto di S. M. Imm. di Genova

Data del documento 29 - XI - 38

Oggetto

Raccomanda il Signor Will Heilbut che dice: neofita ma buon cattolico

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo 5769/38

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEILBUT Will

(vedi FINZI Prof. Leo)

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

WILL HEILBUT

D. GIACOMO LERCARO
PREVOSTO DI S. MARIA IMMACOLATA
GENOVA

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Eccellenza R.ma,

mi permetto presentare a V. E. il Sig. Will Heilbut, mio parrocchiano, neofita ma buon cattolico e raccomandarlo vivamente alla Sua carità, perchè voglia venirgli incontro, e possibile, per quanto egli stesso esporrà.

Colgo volentieri l'occasione per presentare all'E. V. i miei più devoti

15 a

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

15 b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

e cordiali ossequi e raccomandosi-
mi vivamente alle Sue orazioni

In X.to sono dell'E.V. Rev.ma
obbl.mo

Giacomo Lercaro

Genova, 29 Novembre 1938

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

WILL HEILBUT

… i e raccomandar-
… lle Sue orazioni
… sono dell' …
obbl.mo

… 1938

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEIMANN Sal

WIL

Code used :
Wievag - Code
Bentley's Sec
Rudolf Mosse
Wiegers Blitz

A

A
M
S
R

1

2

3

4

5

i
a
h

G

Re
Co
Co
Dot

5169

HEIMANN Salomon

+ Castronuovo

WILL HEILBUT

Genova, den 21. Dezember 1938.

Code used :
Wievag - Code
Bentley's Second
Rudolf Mosse Code
Wiegers Blitz Code 08 & 29

Anlage an den Brief

An Seine Exellenz
Mons. Giovanni Battista Montini
Segreteria di Stato di S.S.
Roma.

1. Wuerde ein Intervenieren des Vaticans bei der Columbianischen Delegation in Rom auf Grund des anliegenden Briefes von Unilever eine sofortige Visums_Erteilung ermoeglichen?

2. Besteht die Moeglichkeit, dass ich durch Hilfe des Vaticans eine sofortige Ausreise-Erlaubniss aus Italien erhalte?

3. Besteht gleichfalls die Moeglichkeit durch Hilfe des Vaticans Lit. 4 000.00 in Valuta mitzunehmen?

4. Wuerde ich von dem Vatican fuer Columbien eine General-Empfehlung erhalten koennen?

5. Sollte ich das Klima in Columbien nicht ertragen koennen auf Grund meiner Kriegsverletzungen (Verheilte T.B.C.) Wuerde mir der Vatican ein Affidavid fuer Nord Amerika verschaffen koennen?, da ich solches bisher nicht erhalten konnte.

Ich bitte nochmals guetigst zu entschuldigen, dass ich mir erlaube mich mit so vielen Fragen an Eure Exellenz zu wenden, aber die aussergewoehnlichen Verjaeltnisse, die jede eigene Intiative hemmen zwingen mich jede Moeglichkeit von Hilfe ins Auge zu fassen.

Ganz ergebenst,

Hochachtungsvoll
Will Heilbut

Referenzen:
Comm. Penco, c/o C.I.S.E., Roma
Comm. Aonzo, c/o Sorveglianza, I.S.A., Roma
Dott. Giannini, c/o Fedrazione Consorzi Agrari, Roma

5169/38

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salon

WILL

Code used :
Wievag - Code
Bentley's Seco
Rudolf Mosse
Wiegers Blitz

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salomon

+ Cartoncino

WILL HEILBUT

Genova, den 21. Dezember 1938.
via Cesare Cabella 22 B.Int.18.

Code used:
Wievag - Code
Bentley's Second
Rudolf Mosse Code
Wiegers Blitz Code 08 & 29

An Seine Exellenz
Mons. Giovanni Battista Montini
Segreteria di Stato di S.S.
R o m a.

Exellenz,

Ich beziehe mich ergebenst auf anliegendes Schreiben des Prevosto der S. Maria Immacolata, Genova, sowie auf die Unterhaltung welche ich heute mit Sign. Dell'Acqua in meiner Angelegenheit hatte, und erlaube mir in Verfolg dieser Unterhaltung nochmals Folgendes auszufuehren.

Ich bin deutscher Staatsbuerger katholischer Konfession, 85% juedischer Rasse. Verheiratet seit 15 Jahren mit einer deutschen Arianerin, katholischer Konfession. Habe einen Sohn von 12 Jahren, gleichfalls kathol.Konfession, welcher mit seinem zweitem Lebensjahre getauft worden ist und in Genua die Jesuitenschule, das Istituto Arrecco, besucht. Seit der Taufe meines Sohnes lebe ich gleichfalls aus Ueberzeugung im katholischem Glauben. Offiziell ist mein Uebertritt zum Katholizismuss erst am 21. August 1938 erfolgt; aber keinesfalls, und dieses versichere ich Eurer Exellenz ehrenwoertlich, aus Zweckmaessigkeitsgruenden. Meine Taufe war nicht eher moeglich wegen besonderer Umstaende, was uebrigens Herr Dr. Keller, Sekretaer des Bischoffs von Osnabrueck, gerne bestaetigen wird; Gleichzeitig ist am 21. August auch meine kirchliche Trauung in Genua erfolgt.-

Trotzdem ich Kriegsteilnehmer und schwer verwundet war Musste ich meinen Posten in Deutschland, als Direktor einer grossen Fabrik sofort nach Ausbruch der Hitlerrevolution aufgeben. Ich habe Deutschland damals sofort alleine verlassen und mich in Genua niedergelassen und mir dort, ohne Mittel als Vertreter In und Auslaendischer Haeuser eine neue Existenz gegruendet, sodass ich nach einem Jahre meine Frau und mein Kind und nach weiteren 2 Jahren meine alte Mutter von ueber 70 Jahren nachkommen lassen konnte. Ich war hier vor allem Vertrauensmakler der Federazionen und der Verkaufszentrale des polnischen Staates fuer Getreide.

Nach den neuen Rassengesetzen in Italien habe ich mich sofort um eine Emigration nach Nordamerika bemueht. Quotenmaessig bin ich fuer Juli oder August 1939 vorgesehen, sollte die Quote im Januar erhoeht werden, ist mit einer frueheren Visumserteilung zu rechnen.

Gleichzeitig habe ich unter dem 9. September 1939 ein Visum von dem Generalkonsulat in Genua fuer Columbia(Suedam.)

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salo

WILL

Code used :
Wievag - Code
Bentley's Seco
Rudolf Mosse
Wiegers Blitz

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salomon

+ Castonnino

WILL HEILBUT

Code used :
Wievag - Code
Bentley's Second
Rudolf Mosse Code
Wiegers Blitz Code 08 & 29

Genua; den 21. Dezember 1938

B l a t t 2.

An Seine Exellenz
Mons. Giovanni Battista Montini
Segreteria di Stato di S.S.
R o m a.

erhalten. Auf dieses Visum hin hat einer der groessten Oel und Fett Konzerne der Welt, die Firma Lever Brother & Unilever, London, ein vorlaeufiges Abkommen mit mir geschlossen; naemlich, dass ich fuer diese Firma die Situation in Columbien studiere und einen Rapport mache. Die Spesen die ich fuer die Firma dort mache, sowie meine Ueberfahrt werden mir verguetet. Das Abkommen ist an die Bedingung geknuepft, dass ich moeglichst im Januar 1939 mich einschiffe.

Als ich nun vor kurzem von London zurueckkam wurde mir die Mitteilung gemacht, dass die Columbianischen Visen fuer Deutsche nur gelten, wenn sie von der Regierung von Bogotà bestaetigt werden. Dieses habe ich meiner Firma sofort mitgeteilt, welche darauf anliegenden Brief geschrieben hat, gerichtet an das Ministerium in Bogotà. Eine Antwort ist darauf zur Zeit noch nicht erfolgt. Ich muss mich aber spaetestens bis zum 25. Januar 39 einschiffen, habe den Platz aber nur bis 31. Dezember an Hand, dann will die Reederei anderweitig verfuegen, da die Dampfer alle sehr ueberfuellt sind.

Desweiteren hoere ich, dass die Ausreiseerlaubniss von Seiten des Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estero nur nach sehr langem Warten gegeben wird, sodass ich damit rechnen muss, dass ich diese Genehmigung gleichfalls nicht rechtzeitig erhalte. Auch weiss ich nicht genau, ob ich als Halbjude nun diese Genehmigung einholen muss oder nicht.

Auch habe ich gehoert, dass allen meinen Bekannten bisher keine Bewilligung erteilt worden ist Geld mit herauszunehmen. Ich wollte Lit. 4 000,00 mit herausnehmen, wovon ich erstmal bescheiden 6 Monate leben koennte.

Aus all' den oben angefuehrten Gruenden habe ich mir erlaubt mich an Eure Exellenz zu wenden, mit der hoeflichen Bitte sich meinen Angelegenheiten, die ich auf anliegendem Bogen nocheinmal kurz aufgefuehrt habe, anzunehmen, und mir eventuell eine kurze; persoenliche Ruecksprache zu gewaehren.

Ich bitte Eure Exellenz zu entschuldigen wenn ich mir die Freiheit genommen habe in Deutscher Sprache zu schreiben, aber ich kann mich so praeziser auzdruecken.

Ich gestatte mir Eure Exellenz ganz ergebenst zu begruessen

Will Heilbut.

18

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ — RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Sal

Nunzio

21. XII

27. XII

Italia
1054

5169/

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salomon

+

Cartoncino

Nunzio Apostolico
Bogotà

21. XII. 38

Mons. G. B. Montini
Sostituto della Seg. di Stato di S.S.
bacia il S. Anello a S. E.
Rev.ma Mons. Nunzio Apostolico
a Bogotà e si pregia raccomandare alla di Lui
benevolenza il Sig. Wil
Heilbut, latore del presente,
raccomandato dal Rev.do Parroco
D. Giacomo Lercaro Prevosto
di S. M. Immacolata in Genova il
quale lo dice neofita un
buon cattolico.

Firmato:
G. B. Montini

22. XII. 38

Consegnato a mano all'interessato
da Mgr. [illegible]

Italia
1034

5169/38

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1034

HEIMANN Sal

Al Cav

27

5169/3

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salomon

+ copia

Al Consigliere dell'Ambasciata
di Colombia
presso S. Sede
Roma

21-XII-38

Un ottimo Parroco di Genova, il Prof. Giacomo Lercaro, mi raccomanda vivamente il Signor Will Heilbut, di recente convertito al Cattolicismo e costretto a lasciare l'Italia in seguito alle recenti disposizioni razziste. Detto Signore desidera recarsi in Colombia, e perciò mi permetto a mia volta di presentarlo e raccomandarlo alla S.V. Ill.ma, affinchè veda se le sia possibile di aiutarlo in questa penosa contingenza. Con distinti ossequi mi dichiaro

Firmato: G.B. Montini

22-XII-38

Consegnata a mano dell'interessato da Mons. dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1037

5269/38

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Salo

S. CON

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1057

HEIMANN Salomon

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

D. GIACOMO LERCARO
PREVOSTO DI S. MARIA IMMACOLATA
GENOVA

2 Gennaio 1939

Eccellenza R.ma,

nel ringraziarla sentitamente di quanto à fatto per il mio parrocchiano G. Heilbut, mi permetto accluderle una lettera dello stesso, commosso per l'interessamento cordiale ed efficace che à trovato in V. E.

Gradisca i miei devoti omaggi ed auguri nel Signore. D. V. E. R.ma

obb.mo Giacomo Lercaro

Italia
1057

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEIMANN Sal

S. CO

WILL

Code used :
Wievag - Code
Bentley's Secon
Rudolf Mosse C
Wiegers Blitz C

HEIMANN Salomon

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

WILL HEILBUT

Code used:
Wievag - Code
Bentley's Second
Rudolf Mosse Code
Wiegers Blitz Code 08 & 29

Genua, den 1. Januar 1939.

An Seine Exellenz
Mons. Giovanni Battista Montini
Segreteria di Stato di S.S.
R o m a.

Exellenz,,

Im Anschluss an mein Schreiben vom 21. Dezember 1938 gestatte ich mir Eure Exellenz ganz ergebenst fuer das freundliche Verstaendniss und Interesse zu danken welches Eure Exellenz meinen Anliegen entgegen brachten.

Auf das mir freundlichst ueberlassene Empfehlungsschreiben an Sig. Gonzalez Fernandez, hat genannter sich sofort bereit erklaert nach Bogotà, nat. fuer meine Kosten, zu telegraphieren. Der Erfolg ist Eurer Exellenz ja schon bekannt, und nach den Feiertagen habe ich sofort beim hiesigen Konsulat von Kolumbien mein Visum erhalten. Das Ministerium des Aeusseren hat in einem Extra-Telegramm die Anweisung hierzu gegeben.

Ganz besonders danke ich Eure Exellenz fuer das mir freundlichst ausgefertigte Schreiben an Seine Exellenz den Erzbischof und Nunzius von Bogotà. Exellenz duerfen versichert sein, dass ich den Wert dieses Schreibens und die grosse Liebenswuerdigkeit Eurer Exellenz vollauf zu schaetzen weiss. - Ich hoffe, dass es mir nunmehr gelingen wird in diesem neuen Lande festen Fuss zu fassen. Wenn Eure Exellenz es mir gestatten werde ich mir erlauben durch den Herrn Prevosto Lercaro darueber einmal zu berichten.

Ich gestatte mir Eure Exellenz ganz ergebenst zu begruessen

Will Heilbut
Will Heilbut

5169/38

WILL HEILBUT

Code used:
Wiesvag-Code
Bentley's Second
Rudolf Mosse Code
Wiegers Blitz Code 08 & 29

Genua, den 1. Januar 1939.

An Seine Exellenz
Mons. Giovanni Battista Montini
Segreteria di Stato di S.S.
R o m a.

Exellenz,

Im Anschluss an mein Schreiben vom 21. Dezember 1938 gestatte ich mir Eure Exellenz ganz ergebenst fuer das freundliche Verstaendniss und Interesse zu danken welches Eure Exellenz meinen Anliegen entgegen brachten.

Auf das mir freundlichst ueberlassene Empfehlungsschreiben an Sig. Gonzales Fernandez, hat genannter sich sofort bereit erklaert nach Bogotá, nat. fuer meine Kosten, zu telegraphieren. Der Erfolg ist Eurer Exellenz ja schon bekannt, und nach den Feiertagen habe ich sofort beim hiesigen Konsulat von Kolumbien mein Visum erhalten. Das Ministerium des Aeusseren hat in einem Extra-Telegramm die Anweisung hierzu gegeben.

Ganz besonders danke ich Eure Exellenz fuer das mir freundlichst ausgefertigte Schreiben an Seine Exellenz den Erzbischof und Nunzius von Bogotá. Exellenz duerfen versichert sein, dass ich den Wert dieses Schreibens und die grosse Liebenswuerdigkeit Eurer Exellenz vollauf zu schaetzen weiss. - Ich hoffe, dass es mir nunmehr gelingen wird in diesem neuen Lande festen Fuss zu fassen. Wenn Eure Exellenz es mir gestatten werde ich mir erlauben durch den Herrn Prevosto Lercaro darueber einmal zu berichten.

Ich gestatte mir Eure Exellenz ergebenst zu begruessen

Will Heilbut

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Italia 1054

22

HEIMANN Salomon

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Heimann Salomon
ebreo
si raccomanda alla Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2022/40

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEIMANN Sigi

S. C

2022/

HEIMANN Sigismondo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Profugo austriaco, figlio di madre ebrea, deve lasciare entro 10 giorni l'Italia dove si era rifugiato.
Desidera andare in Jugoslavia.

SEGRETERIA DI STATO

24

Milano d. 30. II 1940.

...minenz. Herrn Staatsekretär
Maglione.

S. O. S.

...Heimann, erlaubt sich mit der ...n einmalige Hilfe. Ich dieselbe ...tlassen. Und müste mich verpflichten ...iet zu verlassen. Als ehemaliger Wiener. (Östreich). So ging ich in der Hoffnung. Ruhe? gefunden zu haben nach Italien. Aber leider ist auch hier das Gesetz, härter als das Gefühl. Und ich würde ausgewiesen, als lästiger Ausländer. So muss ich binnen 10 tage Italien verlassen. Ich habe weder eine Weiterreise, noch bekomme ich Geld vom

SEGRETERIA DI STATO

25

2022/40

HEIMANN Sigi

S.

Ende

Bitte

würd

das

Wien

gef

ist a

ich w

muss

wede

2022/4

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Sigismondo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Milano. d. 30. II 1940.

An seine Eminenz. Herrn Staatsekretär

Maglione.

S. O. S.

Endesgefertigter Salomon Heimann, erlaubt sich mit der Bitte heranzutretten um einmalige hilfe. Ich derselbe würde aus dem K. Z. entlassen. Und müste mich verpflichten das Deutsche-Reichsgebiet zuverlassen. Als ehemaliger Wiener. (österreich). So ging ich in der Hoffnung. Ruhe? gefunden zuhaben nach Italien. Aber leider ist auch hier das Gesetz, härter als das Gefühl. Und ich würde ausgewiesen, als lästiger Ausländer. So müss ich binnen 10 tage Italien verlassen. Ich habe weder eine weiterreise, noch bekomme ich Geld vom

2022/40

Ausland. Obwohl ich das Kind einer jüdischen Mutter bin. Wage ich es an sie mit der Bitte heranzutretten um hilfe. Ich bin überzeugt das es in der Vatikanstadt Recht und Gerechtigkeit giebt. In dieser Stadt. wird geistig gekämpft. Für das Recht aller Nationen. Ohne Rassen unterschied. Ein Gott im Himmel weiss. Was Leiden, Verachtet, Verstossen heist. Mann ist hier ohne die Sprache zu beherschen. Ohne Aufenthalt herum. Lauft der Gefahr nach Deutschland zurück=gestellt zu werden. Werther Herr Staatsekretär. Ich bitte sie mit aufgehobenen Händen. Werfen sie diesen Brief nicht im Papierkorb. Den ich bin 27 Jahre alt, und will leben auf dieser irdischen Welt. Ich will kurz schildern, wiso ich im K. Z. kam.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Als das Deutsch Heer, nach Österreich kam. Versuchte
ich ungesehen Deutschland zu verlassen. Ich wurde
in Kietsee Verhaftet. Und wegen Verdachtes des
Hochverates und Ausspähung der Grenzen. Der
Militär Behörde übergeben. Fragen sie nicht was
es da für schläge gegeben hat. Ich war mit dem
Verlust einiger Zähne und Gehirnerschütterung
8 Wochen in Spietal. Ich will sie nicht weiter
aufklären. Sogar Herr Cardinal Dr Innitzer. Hat
mir geholfen. Bevor das in der Cardinale vorgefallen
ist. Von dan an war Seine Eminenz. Unter
Aufsicht. Ich bekame vom Hilfskomitte. 25 Lire
pro Woche zum Leben. Kann man mit dem Gelde
Leben? Ich will nach Jugoslavien. Illegall

Das kostet 500 Lire. Es ist kein grosses Glück. Mann wird interniert. Aber eines hat man Brot. Und man lauft nicht der Gefahr nach Deutschland zurückgestellt zu werden. Ich bitte nochmals mir wenns möglich ist zu helfen. Es bedankt sich im vorhinein der Emigrant Salomon Heimann Milano. Via Fiama 5. bei Morelli - Cima.

Dankbarkeit ist das Höchste Gebot auf Erde.

In der Hoffnung es möge der Vatikan welt gelingen das zu erreichen das ihr Wunsch ist. Einen Gerechten dauerhaften Frieden zu vermitteln. Gott gebe es. Da meine tage gezählt sind, bitte ich um baldiger Antwort - Salomon Heimann

Via Fiama 5.

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

2022/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Sigismondo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+ N. 2022/40

E' qui pervenuta una lettera del Signor Heimann Salomon, di stirpe ebraica, residente in codesta città: Via Fiama 5.

Il predetto Signore, essendo obbligato a lasciare l'Italia, chiede di essere aiutato per emigrare in Jugoslavia.

Prego l'Eminenza Vostra Reverendissima di volersi compiacere - se lo crede opportuno - di far sapere all'interessato che la Santa Sede è dolente di non potergli prestare i buoni uffici richiesti, perchè un eventuale suo intervento, a tal fine, presso il Governo Jugoslavo, non sarebbe, al presente, coronato da successo.

Profitto

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Cardinale Ildefonso Schuster
Arcivescovo di
Milano

8 - III - 40

Firma Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

2022/40 Heimann Sig.

Das M

wir

mo

zu

mi

sich

M

D

In

das

dai

un

EIMANN Sigis

S. C

Posiz

Prov

Mitt

Data

Ogge

Alle

Esec

N.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEIMANN Sigismondo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ...

Provenienza ...

Mittente ...

Data del documento ...

Oggetto ...

Allegati ...

Esecuzione ...

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Zahl: 1263 Diözese: Wien

Gau: Wien Pfarre: ST. ...

+

Appunto N. 6275/40

Il Signor Heimann Franz, ex austriaco, non ariano, cattolico dalla nascita, profugo a Nervi (Genova) desidererebbe emigrare nel Brasile con la moglie e suo figlio pure cattolici dalla nascita.

Le necessarie pratiche d'emigrazione saranno compiute presso il Consolato Brasiliano di Genova.

La Segreteria di Stato di S.S. prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede di volersi compiacere di benevol-

Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

19.7.40

Dell'Appunto 6275/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+

mente includerà il n. detto cap. nel numero dei 3.000 cattolici non ariani au-torizzati ad immigrare nella Repubblica Brasiliana.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

Zahl: 1263 Diözese: Wien

Gau: Wien Pfarre: ST. AUGUSTIN

Sigmund Franz Heimann Nervi,28 Giugno 1940.
Nervi.
V. Marco Sala 7/2.

Alla

CANCELLERIA APOSTOLICA,

R O M A.

/per tramite della Curia Arcuvescovile di Genova /

EMINENZA REVERENDISSIMA,

Ci permettiamo rivolgere a V.E. la seguente devota supplica:

Siamo una famiglia composta di tre persone: Marito, moglie ed un figlio.

Non siamo ariani e per questa ragione dovemmo abbandonare l'Austria, nostra patria. Nel nostro paese vivevamo in condizioni ordinarie e cioe di fabbricanti di capelli da donna/ Eravamo anche fornitori della Corte Austriaca.

Quando emigrammo eravamo in possesso del ,visto, per l'Australia. Questo visto ha perduto la sua validita perche a causa degli avvenimenti bellici siamo diventati cittadini di nazione nemica, e con nostri passaporti tedeschi non possiamo entrare in Australia.

Ci troviamo in Italia gia da molti mesi ed abitiamo a Nervi, V. Marco Sala 7.

Siamo cattolici romani ed abbiamo contratto matrimonio secondo il rito della Chiesa cattolica.Nostro figlio fu battezzato secondo il rito cattolico fin dalla nascita.

Lo Stato Italiano concede a tutti noi emigranti, solo un'ospilita transitoria e come gia detto, il nostro ,visto, per l'Australia ha perduto il suo valore.

Rivolgiamo percio all, Eccellentissima Curia Papale la devota e calda supplica di volerci rendere possibile la ricostruzione d'una nuova esistenza al di la dell'Oceano per noi e pel nostro figlio, cio che si potrebbe ottenre se l'Ecc.ma Curia Vaticana volesse prporci per il conseguimento del , visto, d'immigrazione pel Brasile.

Alleghiamo alla presente: i nostri atti di battesimo, il certificato di matrimonio e completiamo questi indicazioni rislutanti dai documenti coi seguenti dettagli:

Sigmund Franz HEIMANN, natto a Vienna, 1.9.1880
Helene Maria HEIMANN, nato a Vienna 1.12.1888
Hans Ludwig HEIMANN, nato a Vienna 28.5.1920

6276/40

30

Inoltre dall'allegato scritto del nostro curato, il Parrocco di Nervi, risulta ch'egli ci raccomanda caldamente per la grazia che chiediamo.

Col piu profondo ossequio

Heimann

Helene Heimann

Hans Heimann

Abbiamo vista la presente supplica, e ci permettiamo raccomandarla alla benignità del Santo Padre.

Genova Curia Arciv. 13 Luglio 1940.

(+ Francesco Canessa, Vesc. Tit. Vic. Gen.)

+ Franc. Canessa

PETRUS TIT. S. ANGELI IN FORO PISCARIO S.R.E. PRB. CARD. BOETTO ARCHIEP. JANUEN.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Zahl: 1263

Gau: Wien

Kreis: Wien
(Stadt mit eig. Stat.)

Diözese: Wien

Pfarre: ST. AUGUSTIN

Letzte Post: Wien

Geburts= und Tauf=Schein
(Zeugnis.)

Tom. XXXII

...zeugt, daß

Eintausend

(in Ziffern): 1.9.1880

Vorname):

des

...geb.15.4.1832 in

des Martin Heimann

...beide röm.kath.und

und der

...Ad Tevel, Ungarn

...chter des

...geb.Klemm, Beide

...n I.

...s beigedrückte Amtssiegel.

...ber 1938.

Kolehausen
Pfarrer.

...ständigkeitsort, Abstammung.

...asse 1.

32

S. SIRO DI NERVI
GENOVA

li 15 Giugno 1940

Eccellenza,

Il Signor Heiman Sigismondo Francesco di Lodovico e di Fanny Iglauer di religione cattolica, ma di razza ebrea, residente in Nervi, Via Marco Sala, 7-2 dall'agosto 1939 chiede a V. Ecc. una commendatizia presso il Vaticano onde essere incluso colla moglie e col figlio nel numero di coloro che, per interessamento del Vaticano stesso, potranno essere ospitati nel Brasile.—

Il sottosegnato arciprete raccomanda rispettosamente a V. Ecc. la pratica.—

Baciando il S. anello

Devot.mo

Sac. G. B. Bagnasco

CHIESA PLEBANIA S. SIRO DI NERVI GENOVA

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

6276/40

31

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Inoltre dall'allegato scritto del nostro curato, il Parrocco di Nervi, risulta ch'egli ci raccomanda caldamente per la grazia che chiediamo.

C...

Abbiamo vi...
permettiamo ...
del Santo Pa...
Genova Cur...

PETRUS TIT. S. ANGELI IN FORO PISCARIO S.R.E. PBR. CARD. BOETTO ARCHIEP. IANUEN.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

S. SIRO DI NERVI
GENOVA

li ... Giugno 1940

Eccellenza

[illegible]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEINDENREI...

ÖSTERREICHISCHE STEMPELMARKE 50 GROSCHEN 1934

ÖSTERREICHISCHE STEMPELMARKE 50 GROSCHEN 1934

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

Zahl: 1263 **Diözese:** Wien

Gau: Wien **Pfarre:** ST. AUGUSTIN

Kreis: Wien (Stadt mit eig. Stat.) **Letzte Post:** Wien

Geburts= und Tauf=Schein

(Zeugnis.)

Aus dem hiesigen Geburts- und Tauf-Buche Tom. XXXII **Fol.** 221 **wird hiemit amtlich bezeugt, daß**

in (Ort, Straße, Nr.): Wien I, Maximilianstrasse 6

am (in Buchst.): Ersten Neunten **Eintausend** acht **hundert** achtzig ~~XXXX~~ (in Ziffern): 1.9.1880

geboren und am (Datum und Jahr): 10.9.1880

vom hochw. Herrn: Prälaten Johann Mahr

nach römisch-katholischem Ritus getauft wurde (Zu- und Vorname):

Heimann Sigmund Franz

ein(e) ehelicher Sohn **des**

Vaters*: Ludwig Heimann, röm.kath. Lehrer, geb.15.4.1832 in Kalozd, Ungarn zust.nach Wien, ehel.Sohn des Martin Heimann Kaufmann und der Cäcilie geb.Grossner, beide röm.kath.und zuständig nach Veszprem, Ungarn.

und der

Mutter*: Fanny geb.Iglauer, geb.23.I.1844 in Ad Tevel, Ungarn röm.kath, zuständig nach Wien, eheliche Tochter des Leopold Iglauer, Kaufmann und der Johanna geb.Klemm, Beide mos.und zuständig nach Varoslöd, Ungarn.

Paten: Franz Heimann, röm.kath, Fabrikant, Wien I.

Anmerkung:

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedrückte Amtssiegel.

Wien, am 22. Oktober 1938.

PFARRAMT ST. AUGUSTIN WIEN

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Emmerich Holzhausen
Pfarrer.

* Vor- u. Zuname, Religion, Charakter, Tag u. Jahr der Geburt, Geburts- u. Zuständigkeitsort, Abstammung.

Nr. 35. — Verlag der Buchhandlung Mayer & Comp., Wien, I., Kurhausgasse 1.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREIC

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

1417

Gau: Wien

Kreis: Wien (Stadt mit eig. Stat.)

Diözese: Wien

Pfarre: ST. AUGUSTIN

Letzte Post: Wien

Geburts= und Tauf=Schein

(Zeugnis.)

dem hiesigen Geburts- und Tauf-Buche Tom. XXXIII

Fol. 186 wird hiemit amtlich bezeugt, daß

in (Ort, Straße, Nr.): Wien I, Wallfischgasse 11

am (in Buchst.): Einundzwanzigsten Elften Eintausend

acht hundert achtzigacht (in Ziffern): 21.XI.1888

geboren und am (Datum und Jahr): 1.XII.1888

vom hochw. Herrn: Prälaten Johann Mahr

nach römisch-katholischem Ritus getauft wurde (Zu- und Vorname):

Weihs Helene Marie

ein(e) eheliche Tochter des

Vaters*: Franz Weihs, röm.kath, Kaufmann, geb. 12.XII.1855 in Ad Tevel, Ungarn, zuständig nach Wien, ehel. Sohn des Janos Weihs, Kaufmann und der Margit geb. Kleinert zuständig nach Ad Tevel, Ungarn.

und der

Mutter*: Rosa geb. Friederich, röm.kath, geb. 10.X.1865 in Kiszlöd zuständig nach Wien, eheliche Tochter des Eduard Friederich Kaufmann und der Jrene geb. Korany, beide röm.kath. und zuständig nach Wien.

Paten: Marie Ness, röm.kath. Private, Wien XVI.

Anmerkung:

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedrückte Amtssiegel.

PFARRAMT zum hl. AUGUSTIN WIEN

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Wien, am 22. Oktober 1938

Emmerich Holzhauser Pfarrer
Pfarrer.

* Vor- u. Zuname, Religion, Charakter, Tag u. Jahr der Geburt, Geburts- u. Zuständigkeitsort, Abstammung.

Nr. 35. — Verlag der Buchhandlung Mayer & Comp., Wien, I., Kurhausgasse 1.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH

ÖSTERREICH STEMPELMARKE 30 GROSCHEN 1936

ÖSTERREICH STEMPELMARKE 40 GROSCHEN 1937

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

6276/40

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

Zahl: 2483

Gau: Wien

Kreis: Wien
(Stadt mit eig. Stat.)

Diözese: Wien

Pfarre: ST. AU GU STYN

Letzte Post: Wien

Geburts= und Tauf=Schein

(Zeugnis.)

Dem hiesigen Geburts- und Tauf-Buche Tom. XXXIX

Fol. 56 wird hiemit amtlich bezeugt, daß

in (Ort, Straße, Nr.): Wien I, Opernring 6

am (in Buchst.): Achtundzwanzigsten Mai Eintausend

neun hundert zwanzig (in Ziffern): 28.5.1920

geboren und am (Datum und Jahr): 6.VI.1920

vom hochw. Herrn: Prälaten Franz Xaverius Binder

nach römisch-katholischem Ritus getauft wurde (Zu- und Vorname):

Heimann Hans Ludwig

ein(e) ehelicher Sohn des

Vaters*: Sigmund Franz Heimann, röm.kath, Fabrikant, geb 1.9.1880 in Wien u.dah.zuständig, ehel.Soh des Ludwig Heimann, Lehrer und der Fanny geb Iglauer. Beide röm.kath.und zust.nach Wien

und der

Mutter*: Helene Marie geb.Weihs, röm.kath, geb.21.XI.1888 eheliche Tochter des Franz Weihs, Kaufmann und der Rosa geb.Friederich, beide röm.kath.und zuständig nach Wien.

Paten: Hans Wessely, röm.kath.Kaufmann, Wien VII.

Anmerkung:

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedrückte Amtssiegel.

PFARRAMT zum hl. AUGUSTIN WIEN

Wien, am 22.Oktober 1938.

Emmerich Holzhauser [signature]
Pfarrer.

6276/40

* Vor- u. Zuname, Religion, Charakter, Tag u. Jahr der Geburt, Geburts- u. Zuständigkeitsort, Abstammung.

Nr. 35. — Verlag der Buchhandlung Mayer & Comp., Wien, I., Kurhausgasse 1.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Zahl: 2386

Gau: Wien

Kreis: Wien (Stadt mit eig. Stat.)

Diözese: Wien

Pfarre: ST. AUGUSTIN

Letzte Post: Wien

Trauungs-Schein

Aus dem hiesigen Trauungs-Buche Tom. XXXII Fol. 67 wird hiemit amtlich bezeugt, daß

in (Ort der Trauung): r.k.Pfarrkirche zum Heil.Augustin,Wien I,

am (in Buchst.): Ersten Juni Eintausend neun hundert zehnneun (in Ziffern): 1.6.1919

vom hochw. Herrn Franz Xaverius Binder,Prälat

in Gegenwart der Zeugen (Vor- und Zuname, Char.):

Karl Ness,röm.kath.Fabrikant,Wien XVI

Franz Wessely,röm.kath.Kaufmann,Wien VII

nach römisch-katholischem Ritus kirchlich getraut wurden der

Bräutigam*: Sigmund Franz Heimann,röm.kath.Fabrikant,Wien I Maximilianstrasse 6,ledig,38 Jahre,geb.1.9.1880 in Wien und dahin zust.

Eltern (Vor- und Zuname, Char.): Ludwig Heimann,röm.Kath,Lehrer und Fanny geb.Iglauer,röm.kath.

und dessen

Braut*: Helene Marie Weihs,röm.kath.Private,Wien I,Wallfischgasse 11,ledig,30 Jahre,geb.1.XII.1888 in Wien und dah.zust.

Eltern (wie oben): Franz Weihs,Kaufmann und Rosa geb Friederich,beide röm.kath.

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedruckte Amtssiegel.

Wien, am 22.Oktober 1938

PFARRAMT zum hl. AUGUSTIN WIEN

Emmerich Holzhausen

Pfarrer. Navez

* Vor- und Zuname, Religion, Charakter, Wohnort, Stand, Alter, auch Geb.-Datum, Geb.- und Zust.-Ort.

Nr. 67. — Verlag der Buchhandlung Mayer & Comp., Wien, I., Kurhausgasse 1.

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREIC

Hei

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

6276/40

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

+

14-7-40

Dalle copie dei certificati di battesimo qui uniti risulta che i membri della famiglia Heiman sono cattolici dalla nascita.

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N° 6276/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREI

Hei

Ebrei

Segreteria di Stato — Rapporti con gli Stati

6276/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

+

N. 6276/40

Mi pregio di comunicare all'Eminenza Vostra Rev.ma che questa Segreteria di Stato, accogliendo il desiderio espresso da S. E. Mg. F. Cavessa Vicario Generale di codesta Archidiocesi, si è data premura di segnalare all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede il caso della famiglia del Sig. Sigmund Franz Heimann (Nervi: Via Marco Sala 7/2).

Alla medesima Ambasciata è stato fatto notare che

A Sua Eminenza Rev.ma
Mg. Card. Pietro Boetto
Arcivescovo di
Genova

19.7.40

Firma Sua Eminenza

Ebrei

Peri Agen
6276/40

37

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

+ il Sig. Heimann si rivolgerà al Consolato Brasiliano di Genova per le ordinarie formalità d'emigrazione.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

A Sua Em. Rev.ma
Il Sig. Card. Pietro Boetto
Arcivescovo di
Genova

N. 7244/40

~~Essendo stato concesso al~~
~~Sig. Heimann Sigismondo~~
~~In data 11 ag. 1940 scriveva~~
~~la Signora~~ di Sta...
...ra Mercedes Gomez,
...ire Genova-Sturla,
...ristorante Sturla,
...4, Trisca la pra...
Sig. Heimann Sig...
...vamente l'Em.
...di volersi compia...
farla comunica...
La detta Signora Go...
fin dal 19 luglio
...rilasciato dal Bra...
, la S. Sede ha co...
...sto di emigra...
al Sig. Heimann e famiglia, attual...
campo di concen...
~~...~~ ~~si rivolgano~~
~~i suddetti~~ al Consolato
di codesta Città
...ecessarie pratiche.
~~profondamente~~ l'Em.
e profitto

ALBERGO RISTORANTE STURLA
GENOVA - STURLA
Via Tritone N. 4 - Telefono 39-379

I Sez

11 Agosto 1940.

Oggetto. Heime.

A sua Ecc. Mrg. Montini.

Concesso in data 19 luglio 1940

Excellenza.

Io sono una sudetta brasiliana, e ho l'incarico del Signor Sigismund Heime (ann) attualemente, in campo de concentramento, da chie dergli si e stato acolta la suplica e pratica expedita da Mong. Molin con commendatizza di sua Excellenza Mg. francesco Canessa, per il permesso d'entrare nel Brasile.

Ringraziando anticipatamente per l'interesse che prenderà in questa pratica.

Molto rispetuosamente.

Mercedes Gomez Velutini.

7244/40

ni rivolger... Brasilian... ordinarie... ...gnazione... Ebrei

38a

39

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

HEINDENREI

He

A Sua

+il Sig. Heimann si rivolga al Consolato Brasiliano

Il Sig.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

A Sua Em. Rev.ma
Il Sig. Card. Pietro Boetto
Arcivescovo di
Genova

N. 7244/40

~~Essendo stato concesso al~~
~~Sig. Heimann Sigismondo~~
~~in data 11 ag. 1940 scriveva~~
~~la Segreteria di St~~a-
ra Mercedes Gomez,
in Genova-Sturla,
ristorante Sturla,
la Tosca la pre-
Sig. Heimann Sigi-

vamente l'Em.
di volersi compia-
far~~e~~ comunica-
la detta Sig.ra Go-
fin dal 19 luglio
ambasciata del Bra-
, la S. Sede ha con-
sto ~~[illegible]~~ gli d'emigra-
al Sig. Heimann e famiglia, attual-
campo di concen-
t~~o e ne rivolgano~~,
~~i su detti~~
~~[illegible]~~ al Consolato
di codesta Città
necessarie pratiche.
~~profondamente~~
~~vivamente~~ l'Em.
e profitto

ALBERGO RISTORA[NTE]
GENOVA-ST[URLA]
Via Trillone N. 4 - Te[l.]

ci rivolge
Brasilian

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREIC

Hei

A Sua

+ il Sig. Heimann si rivolga al Consolato Brasiliano

Sig.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

Ebrei 7244/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

ni si rivolgeri

Brasiliani

N. 7244/40

A Sua Em. Revma
Il Sig. Card. Pietro Boetto
Arcivescovo di
Genova

~~Essendo stato concesso al Sig. Heimann Sigismondo In data 11 ag. 1940 scriveva a questa Segreteria di Stato~~ La Sig.ra Mercedes Gomez, residente in Genova-Sturla, Albergo Ristorante Sturla, V. Tritone 4, Terza la pratica del Sig. Heimann Sigismondo.

T in data 11 ag. 1940 scriveva a questa Segreteria di Stato

20 ag. 1940

Prego vivamente l'Em. V. Revma di volersi compiacere di far comunicare alla su detta Sig.ra Gomez che, fin dal 19 luglio 1940, l'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede ha concesso il visto ~~per~~ di emigrazione ~~in quel Paese~~ al Sig. Heimann e famiglia, attualmente in campo di concentramento. ~~T Essi si rivolgano, pertanto, i sudetti~~ al Consolato Brasiliano di codesta Città per le necessarie pratiche. ~~Ringrazio profondamente vivamente~~ l'Em. V. Revma e profitto

V in quel Paese

T I su detti ~~Heimann~~ si rivolgerà, pertanto,

Nel ringraziare in anticipo l'E.V.R. profitto

Ebrei

7244/40

D. G. Majani Boy

Segreteria di Stato

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREI

He

SEGRET
DI S

N° 72
DA CITAR

Firma Sua Eminenza

A Su
IL SIG
Arci

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7244/
/40

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

DAL VATICANO, ~~20~~ 22 Agosto 1940

N° 7244/40
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo,

La Sig.ra Mercedes Gomez, residente in Genova-Sturla, Albergo Ristorante Sturla, V. Tritone 4, in data 11 Agosto 1940 s~~criveva~~ chiedeva a questa Segreteria di Stato ~~circa~~ quale esito avesse avuto la pratica del Signor Heimann Sigismondo.

Prego vivamente l'Eminenza Vostra Reverendissima di volersi compiacere di far comunicare alla su detta Sig.ra Gomez che, fin dal 19 luglio 1940, l'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede ha concesso il visto di emigrazione in quel Paese al Signor Heimann e famiglia, attualmente in campo di concentramento. I su detti debbono rivolgersi, pertanto, al Consolato Brasiliano di codesta Città per le necessarie pratiche.

Firma Sua Eminenza

Nel ringraziare in anticipo l'Eminenza Vostra, profitto volentie-

---

A Sua Eminenza Reverendissima
IL SIGNOR CARDINALE PIETRO BOETTO
Arcivescovo di
GENOVA

Ebrei

7244/40

40 a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ri dell'occasione per esprimerLe i sensi della più profonda venerazione, con cui, baciandoLe umilissimamente le mani, mi onoro professarmi

di Vostra Eminenza Reverendissima

Umil.mo Dev.mo Servitor vero

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Lu

S CONC

Hein

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

nera-

rofessar-

ca

406

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

HEINDENRI

He

Il sot

ha riv

di Gen

a sua

HEIMAN

Non au

te di

grave

Fa pre

da suc

Signifi

per i.

Campagn
Caserma

7343/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

Eminenza Rev/ma,

Il sottoscritto HEIMANN SIGMUND FRANZ, nato il I,9,1880, cattolico viennese, ha rivolto in giugno scordo, a V.E. una domanda, raccomandata dal Card. Boetto di Genova, perché gli si concedesse il "Visto" vaticano per il Brasile, insieme a sua moglie HEIMANN-WEIS MARIE HELENE (CATTOLICA VIENNESE) e suo figlio tale HEIMANN HANS LUDWIG.

Non avendo intanto finora ricevuta alcuna assicurazione al riguardo, si permette di nuovo pregare rispettosamente V.E., perché voglia tener presente il caso grave e accontentarlo nei suoi desideri.

Fa presente che egli si trova internato con suo figlio a Campagna, separato da sua moglie internata a Potenza.

Significa anche a V.E. che accetterebbe (se non gli si potesse concedere quello per il Brasile) altro "visto" per qualunque Repubblica Latina Americana.

Sicuro di essere favorito dalla bontà dell'E.V.

Le bacia la S. Porpora e le si dichiara

Dev/mo figlio in Gesù Cristo

F. Heimann

Campagna, I3.8.1940
Caserma S. Bartolomeo

7343/40

41

© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

IL VESCOVO
DI
CAMPAGNA (Salerno)

presenta questa supplica raccomandandola vivamente

Campagna, 17 agosto 1940

+ Giuseppe Maria Palatucci
Min. Conv.
Vescovo

FR. JOSEPH M. PALATUCCI O. MIN. CONV. EP. CAMPANIENSIS

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

I7 agosto I940

IL VESCOVO DI CAMPAGNA
(Salerno)

N.887 prot.

EMINENZA REVERENDISSIMA

Ricevetti la venerata lettera di V.Em.Rev.ma dell'8 corr. N. 6886/40, e comunicai all'internato SZTOLOMEMAN Hersz Wolf quanto mi fu incaricato di comunicargli.

Ora ecco che due altri internati, HEIMANN Sigmund Franz e HALPERN Marco, mi pregano di inoltrare all'Eminenza Vostra Reverendissima le suppliche che qui accludo. E io volentieri le inoltro, trattandosi di due persone di ottimi sentimenti, come mi ha assicurato il Canonico Parroco a cui ho chiesto informazioni; e sarei lietissimo se essi possano riuscire a ottenere quanto desiderano.

Un altro poi, MAUSNER Federico, di Adolfo e di Regina Manzel, cattolico austriaco, di razza ebraica, già residente a Palermo - ove gli nacque un figlio, cattolico come la madre e ora ragazzo di 6 anni, ottenne già per il tramite e l'interessamento di cotesta Segreteria di Stato, in novembre o dicembre u.s., la grazia di restare ancora in Italia, mentre gli era stata ingiunta la espulsione, è stato internato qui a Campagna il I2 luglio u.s. Prega l'Eminenza Vostra Reverendissima di ottenergli ancora la grazia che gli sia concesso di far venire a Campagna anche la vecchia madre - che, malata, non sa vivere lontana da lui - e la moglie e il figlio ora a Palermo, come la moglie ne ha fatto già domanda al Ministero dell'Interno già il I8 luglio u.s.

Egli poi ottenne già il 5 giugno u.s. di esser messo in quota per la partenza per New York, ma desidera l'altra grazia, di esser lasciato in Italia, che egli assolutamente non vorrebbe lasciare. Egli sarebbe felicissimo di ottener le due grazie che chiede e io ben volentieri lo raccomando.

Voglio sperare che queste grazie e le altre che, già con mia del IO corr. N.865, domandai, possano esser concesse.

Chinato al bacio della S.Porpora, presento i miei ossequ

Dell'Eminenza Vostra Rev.ma
devmo servo
+ Giuseppe Maria Palatucci
[illegible]
Vescovo di Campagna

==============
EM.Rev.ma
Il Card.MAGLIONE
Segret. di Stato
di S.S.
==============

7343/40

Ebrei

42a

HEINDENRE

He

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

ca

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

426

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

N° 7343/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

N. 7343/40

A Sua Ecc. Revma
Mons. Giuseppe M. Palatucci
Vescovo di
Campagna

In riscontro della pregiata lettera dell'Ecc. V. Revma in data 17 ag. 1940, mi do premura di comunicarle quanto segue.

~~Il Sig. Heimann Sigmund Franz, in data 19 luglio 1940 insieme con la moglie e la figlia ha ottenuto il visto di emigrazione in Brasile.~~

L'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede ha concesso, in data 19 luglio 1940, l'autorizzazione per il rilascio ~~l'apposizione~~ del visto consolare sui ~~ai~~ passaporti del Sig. Heimann Sigmund Franz e famiglia. Già ne è stata data comunicazione ~~alla Sig.ra Heimann~~ al Card. Arcivescovo di Genova (1).

Riguardo al Dr. Halpern Marco non vi è, in tutta la sua pratica, alcun documento ~~che provi~~ comprovante che egli è cattolico. Prego, quindi, V. E. di volermi cortesemente comunicare la ~~data in cui ha~~

23 ag. 1940

Firma Sua Eminenza

(1) affinchè gli interessati possano venirne a conoscenza.

N. 7343/40 D. G. Mojaisky

se ~~qu~~ egli è stato battezzato, ed in quale stato ~~ricevuto il battesimo~~.

Questa Segreteria di Stato, poi, si darà premura di raccomandare la petizione diretta ~~stato~~ al Ministero dell'Interno affinchè la famiglia Mausner possa rimanersi costà.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hein, Irma

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

44

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENRE

Data

Mitt

Indi

Data

Ogg

Evas

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data (d'entrata in ufficio) №

Mittente: Cognome Hein, Irma

Nome

Indirizzo: Località Olomouc, Cecoslovacchia

Diocesi

Data (della missiva)

Oggetto emigrati della Germania sono di nuovo in difficoltà per trovare una patria, domandano una buona raccomandazione

Evasione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da / il / con

vedere: Dewald Julius

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

2248/39

45a

45b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENRE

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eur
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ca

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

456

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREI

S.

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

Alle

Esec

N.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINDENREICH Luigi e Lustig Erminia Edith

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

9334/40

9735/40

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HEINITZ

Mod. N. 9

CUR

9334/

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Dica l'anno preciso e il luogo del Battesimo perchè l'Ambasciata vuole la documentazione

Milano, 16 - X - 1940

Eminenza,

I sigg. Heidenreich Luigi e sua nipote Lustig Erminia Edith (Milano Via Soncino 3) hanno presentato istanza per esser appoggiati presso l'Ambasciatore del Brasile onde ottenere il Visto.

Sono non ariani e battezzati avanti il 1935, come si rileva da documenti autentici.

Mancava una dichiarazione di Buona condotta che ora sono in grado di presentare. - E' appunto l'attestato del Parroco ~~nella~~ la cui giurisdizione appartengono, che io accludo.

Raccomando di nuovo il caso a V. Eminenza, pregando di aiutare anche questi Profughi.

Col più devoto ossequio

Can°. Giuseppe Maino
incaricato dei Catt. profughi -

CURIA ARCHIEPISCOPALIS MEDIOLANENSIS

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ - RAPPORTI CON GLI STATI

9334/40

47

© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

9334/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ARCIVESCOVADO

A Sua Em. Revma
il Sig. Card. I. Schuster
Arcivescovo di
Milano

N. 9334/40

30. X. 40

Il Revmo Can. Mauro in data 16 ott. u.s. ha raccomandato a questa Segreteria di Stato i Sigg. Heidenreich Luigi e Lustig Erminia Edith (Milano, V. Soncino 3), suoi amici desiderosi di emigrare in Brasile.

Dall'esposto risulta solo che essi sono stati battezzati in data anteriore al 1935.

~~Prima, pertanto, di fare un passo in proposito, prego, pertanto, l'Em. V. Revma di volersi compiacere di farmi comunicare la data precisa ed il luogo dove le su indicate persone hanno ricevuto il Battesimo.~~

~~La ringrazio in anticipo e profitto~~

Firma Sua Eminenza

ott. 1940

Dovendosi indicare alle competenti autorità Brasiliane il luogo e la data precisa del Battesimo, la pratica dei su indicati Signori non può – almeno per ora – avere corso.

Prego, pertanto, l'Em. V. Revma di volersi compiacere di far conoscere quanto sopra al menzionato Revmo Canonico.

Profitto

Ebrei

9334/40

A. G. Mojaisky

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

HEINITZ

S

ARC

Basi

Di
c
Via
e
fre

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

9735/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ARCIVESCOVADO
DI MILANO

Milano 9 nov.1940

)ss.mo

/40, in merito ai Sigg.Hein=
, non ariani, desiderosi di
e le note inviate già da
lati precisi del Battesimo:
na il 5 nov. 1882 - cattolico
ienna il 20 giugno 1933. -cattolica
enti ufficiali ecclesiastici,
seé.
n profonda venerazione mi

Vostra Eminenza Reverendissima
.mo Servitor vero

Ildefonso Card. Schuster

Basilica Collegiata e Parrocchiale
DI
S. GIORGIO AL PALAZZO

Milano, li 14 ottobre 1940

Dichiaro che i signori Heidenreich Luigi e Lustig Editta Erminia, abitanti in Via Soncino N 3 da circa un anno, (zio e nipote) sono persone per bene e frequentano la parrocchia.

In fede

Sac. Angelo Molinati
Prep. Parroco di S. Giorgio

PARROCCHIA DI S. GIORGIO AL PALAZZO MILANO

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

9735/40

49

50 a

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

HEINITZ

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

6
9735

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ARCIVESCOVADO
DI MILANO

Milano 9 nov.I940

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo

In risposta della sua venerata N.9334/40, in merito ai Sigg.Hein=denreich Luigi e Lustig Erminia Edith, non ariani, desiderosi di emigrare nel Brasile, posso completare le note inviate già da Monsignor Maino della Curia Arc. coi dati precisi del Battesimo:
Heindenreich Luigi, battezzato a Vienna il 5 nov. I882 - cattolico
Lustig Erminia Edith , battezzata a Vienna il 20 giugno I933. -cattolica
Questi dati li ho trascritti da documenti ufficiali ecclesiastici, che gli interessati tengono presso di seé.
Le bacio umilissimamente le mani e con profonda venerazione mi confermo

Di Vostra Eminenza Reverendissima
U.mo Dev.mo Servitor vero

+ Ildefonso Card. Schuster

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità

Città del Vaticano

6
9735/40

50 a

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

HEINITZ

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 9735/40

Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

Desiderano di emigrare in Brasile il Sig. Heidenreich Luigi e sua nipote Lustig-Erminia Edith Milano, V. Soncino 3, cattolici non ariani, ~~cattolici rispettivamente dal 1882~~ battezzati a Vienna, rispettivamente nel ~~1882~~ 1882 e nel 1933.

Le pratiche di emigrazione saranno svolte dagli interessati presso il Consolato Brasiliano di ~~Milano~~ Genova.

La Segreteria di Stato di S. Santità prega l'Ecc. Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volersi compiacere di includere le su indicate persone nel numero dei 3.000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile

14 Nov. 1940

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

9735/40 D. G. Mojaiskoy

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

HEINITZ

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINITZ Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Signor Ernesto Prof. Heinitz
ebreo convertito

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

× 1750/39 × 2939/39 × 7444/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

HEINITZ Prof. Ernesto, raccomandato a Padre Tacchi Venturi con lettera dell'11 Aprile 1939, N. 1556/39: vedi pratica COEN-GIORDANA Dott. Giordano

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

4-IV-39

Raccomandato anche dall'Em.mo Sig. Card. Mercati

~~Mons. Carlo Emanuele Toraldo~~

~~Cameriere Segreto Partecipante di Sua Santità~~

ossequia ed acclude la richiesta copia dell'istanza del Prof. Heinitz

14-IV-39

Raccomandata la domanda alla Commissione Ministeriale con lettera a S. Eccell. Venturi 1 g. dell'11. IV. 39 N. 1556/39 (Vedi dossier Sig. Dott. Giordano Coen Giordano)

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

1750/39

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Af. Eccl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Altro connazionale: unire ai precedenti

Tedesco-Italiano. [illegible]
[illegible]

Unire ai documenti già esistenti!

Dr. Ernesto Heinitz

62 Via Scialoja

Firenze

55a

Berlin W 8, den 15. April 1939.
Behrenstr. 66.

Hochwürdigste Eminenz!

Durch die Güte Sr. Exzellenz des hochwürdigsten Herrn Apostolischen Nuntius und Erzbischofs Dr. Cesare Orsenigo ist es mir möglich, durch den Kurier das curriculum vitae des Herrn Dr. Ernst H e i n i t z zu übersenden mit der ehrfurchtsvollen Bitte, sich an den Brief des Herrn Professor Werner J a e g e r aus Chicago zu erinnern, den er am 6. November 1938 in der Angelegenheit seines Neffen an Ew. Eminenz richtete. Dr. Ernst Heinitz wird wohl in seiner Bescheidenheit nicht wagen, selbst nach Rom zu kommen. Wenn aber Ew. Eminenz die Güte hätten, ihn zu einer Vorstellung und Unterredung nach Rom zu beordern, würde er sicher einem solchen gütigen Ruf Folge leisten. Seine Wohnung in Florenz ist Via Scialoja 69.

Ew. Eminenz in tiefster Ehrfurcht

ergebenster

Lichtenberg,

Dompropst
Apostolischer Protonotar a.i.p.

An Se. Eminenz
den hochwürdigsten Herrn
Herrn Kardinal Mercati

in R o m.

2939/39

5-5-39

È già stata raccomandata la sua domanda al Governo Italiano. A Mons. Pizzardo si è pure detto di segnalare il caso alla Congregazione dei Seminari per un eventuale posto in altre università cattoliche.

55b

Il. Eul:
575

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Al. Eccl:
575

Dompro

An Se
den h
Herr
in F

5-5-3
E' già Na
d Mons.
alla

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Stesso convertito: unire ai precedenti.

Dompropst Lichtenberg

Berlin W 8, den 15. April 1939.
Behrenstr. 66.

Hochwürdigste Eminenz!

Durch die Güte Sr. Exzellenz des hochwürdigsten Herrn Apostolischen Nuntius und Erzbischofs Dr. Cesare Orsenigo ist es mir möglich, durch den Kurier ~~dem~~ das curriculum vitae des Herrn Dr. Ernst H e i n i t z zu übersenden, mit der ehrfurchtsvollen Bitte, sich an den Brief des Herrn Professor Werner J a e g e r aus Chicago zu erinnern, den er am 6. November 1938 in der Angelegenheit seines Neffen an Ew. Eminenz richtete. Dr. Ernst Heinitz wird wohl in seiner Bescheidenheit nicht wagen, selbst nach Rom zu kommen. Wenn aber Ew. Eminenz die Güte hätten, ihn zu einer Vorstellung und Unterredung nach Rom zu beordern, würde er sicher einem solchen gütigen Ruf Folge leisten. Seine Wohnung in Florenz ist Via Scialoja 69.

Ew. Eminenz in tiefster Ehrfurcht

ergebenster

Lichtenberg,
Dompropst
Apostolischer Protonotar a.i.p.

An Se. Eminenz
den hochwürdigsten Herrn
Herrn Kardinal Mercati

<u>in R o m.</u> + 2939/39

5-5-39

È già stata raccomandata la sua domanda al Governo Italiano. A Mons. Poraldo si è pure detto di segnalare il caso alla Congregazione dei Seminari per un eventuale posto in altre università cattoliche.

Ul. Enl.: 575

55b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Dbreo comunicato : unire ai precedenti

Curriculum vitae des Dr. Ernst H e i n i t z

1. Persönliche Verhältnisse.

Ich, Ernst H e i n i t z, wurde am 1.Januar 1902 als Sohn des Erziehungsdirektors Dr.phil. Georg H e i n i t z und seiner Ehefrau Elisabeth geb. B o h m geboren.

Mein Vater ist Protestant, der jüdischen Rasse angehörend. Meine Mutter ist Protestantin arischer Abstammung. Ich selbst wurde noch im Jahre 1902 getauft und christlich erzogen. Im Jahre 1934 trat ich zur katholischen Religion über.

Am 30.6.1937. heiratete ich Maria Pia T o m m a s i, arischer Abstammung, katholischer Religion und italienischer Staatsangehörigkeit; wir haben keine Kinder.

Durch Königliche Verordnung vom 7.3.1938 wurde mir die italienische Staatsangehörigkeit verliehen. Gleichzeitig mit dem Erwerb der italienischen Staatsangehörigkeit verlor ich die deutsche Staatsangehörigkeit.

2. Berufliche und wissenschaftliche Tätigkeit.

Ich studierte Rechtswissenschaft an der Universität Berlin vom Zwischensemester Herbst 1919 bis zum Sommersemester 1922 und hörte Vorlesungen bei den Herren Professoren B r u n s, F ü r s t e n a u, G o l d s c h m i d t, H e y m a n n, K a h l, K i p p, K o h l r a u s c h, N u ß b a u m, R u p p, S e c k e l, S e h b e r g, S t a m m l e r, S t u t z.

Am 16.Juni 1923 legte ich das Referendarexamen, am 27.4.1927.die große Staatsprüfung (Assessorexamen) ab.

Am 2.März 1926 bestand ich in Hamburg die Doktorprüfung mit dem Prädikat "Sehr gut".

Die Doktorarbeit "Das Problem der materiellen Rechtswidrigkeit" ist in den "Strafrechtlichen und Strafprozessualen Abhandlungen" herausgegeben von B e l i n g und anderen, im Verlag S c h l e t t e r u.Co. als Heft 211 gedruckt.

In den Jahren 1927 - 1930 war ich als wissenschaftlicher Assistent an der Universität Berlin tätig, insbesondere bei den Professoren G o l d s c h m i d t, K a s k e l, K o h l r a u s c h und N u ß b a u m.

Vom Jahre 1931 - 1933 war ich ferner Assistent des Professor Dr.- D e r s c h.

In der gleichen Zeit arbeitete ich wissenschaftlich auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und des Strafrechts, wie aus der beiliegenden Liste meiner Veröffentlichungen in deutscher Sprache hervorgeht.

Vom Jahre 1927 - 1933 war ich ferner als Richter tätig, zuerst als Gerichtsassessor, später als Amtsgerichtsrat und Hauptamtlicher Vorsitzender am Arbeitsgericht Berlin.

Im

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Curriculum vitae des Dr. [illegible] H e i n i t z

1. Persönliche [illegible].

Ich, [illegible] H e i n i t z, wurde am 1. August [illegible] als Sohn des [illegible] [illegible] H e i n i t z und seiner Ehefrau [illegible] geb. [illegible] geboren.

Mein Vater ist [illegible], der [illegible]. Meine Mutter ist [illegible]. Ich selbst [illegible] im Jahre 19[illegible] [illegible]. Im Jahre [illegible] trat ich zur katholischen [illegible] über.

Am [illegible] [illegible] ich [illegible] [illegible] [illegible] katholischer Religion und italienischer [illegible] [illegible]; wir haben [illegible] Kinder.

[illegible] [illegible] von [illegible] wurde mir die italienische Staatsangehörigkeit verliehen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Staatsangehörigkeit [illegible] [illegible].

2. [illegible] und wissenschaftliche Tätigkeit.

Ich studierte Rechtswissenschaft an der Universität Berlin vom [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] und [illegible] [illegible] bei den [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Am [illegible] Juni 192[illegible] [illegible] ich das [illegible] [illegible], am [illegible] 192[illegible] die große Staatsprüfung (Assessorexamen) [illegible].

Am [illegible] 1926 bestand ich in [illegible] die [illegible] mit der [illegible] "sehr gut".

Die Doktorarbeit "Das Problem der [illegible] [illegible]" ist in den "[illegible] und [illegible]" [illegible] von [illegible] [illegible] und [illegible] [illegible] [illegible] als [illegible] gedruckt.

In den Jahren 1927 – 19[illegible] war ich als wissenschaftlicher Assistent an der Universität Berlin [illegible] [illegible] bei den Professoren [illegible] [illegible] und [illegible].

[illegible] 19[illegible] – 19[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] des Professors [illegible] [illegible].

In der gleichen Zeit arbeitete ich [illegible] [illegible] [illegible] des [illegible] und des [illegible] als [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Vom Jahre 1927 – 19[illegible] war ich [illegible] [illegible] [illegible] Gerichtsassessor, später [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] am Arbeitsgericht Berlin.

Altro convertito: unire ai precedenti

Blatt 2

Im Jahre 1933 wurde ich auf Grund des Gesetzes vom 7.4.1933 als Halbarier in den Ruhestand versetzt, ohne Recht auf Pension.

Ich ging nunmehr im Sommer 1933 nach Italien, um mir dort eine neue Existenz zu schaffen und schrieb mich bei der Juristischen Fakultät der Universität Florenz als Student ein. Auf Grund des Nachweises meiner Vorbildung und der überreichten wissenschaftlichen Arbeiten wurden mir durch Fakultätsbeschluß drei Studienjahre erlassen und wurde ich nach einem Studienjahr zum Doktorexamen zugelassen, das ich am 9.November 1934 mit der höchstzulässigen Bewertung (11o Punkte, con lode und Druckbefugnis auf Kosten der Universität) bestand. In den Jahren 1934 -1938 arbeitete ich weiter wissenschaftlich auf dem Gebiete des Zivilprozeßrechts, des Strafrechts, des Korporativ- und Arbeitsrechts und der Rechtsvergleichung.

Ich verweise auf das Verzeichnis meiner in italienischer Sprache erschienenen Arbeiten.

Seit dem Jahre 193o war ich ferner Mitarbeiter des "Istituto di Studi Legislativi" Rom, geleitet von Prof. G a l g a n o, für das ich neben mancherlei anderen Arbeiten die "Rassegne di diritto germanico in tema di diritto corparativo, sindacale e del lavoro" für die Jahre 1928 - 1937 anfertigte.

1935/1936 war ich ferner an dem "R.Istituto Superiore di Magistero" als Lektor der Deutschen Sprache tätig.

Seit dem Februar 1937 arbeite ich als Hilfsarbeiter bei dem Rechtsanwalt Professor P e k e l i s, Florenz.

Im Sommer 1938 wurde ich in das Register der praticanti procuratori (Anwaltsanwärter) eingetragen. Da ich in Italien der jüdischen Rasse zugerechnet werde, kann ich die Anwaltslaufbahn nicht fortsetzen.

SEGRETERIA DI STATO ... RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Altro convertito: unire ai presenti

Veröffentlichungen in deutscher Sprache

1. Das Problem der materiellen Rechtswidrigkeit (Monographie) 1926

2. Der Strafzweck bei der richterlichen Strafbemessung mit besonderer Berücksichtigung der deutschen Entwürfe (Archiv für Rechts- und Wirtschaftsphilosophie 1929 S 259 ff).

3. Zuständigkeit und Geschäftsverteilung, aus: Walter Kaskel, Die Arbeitsgerichtsbarkeit (1929).

4. Die Ruhegehaltsforderung des Arbeitnehmers im Konkurse des Arbeitgebers, in Neue Zeitschrift für Arbeitsrecht 1931 S.677 ff.

5. Streitfragen aus dem Rechte der Provisionsvertreter, in Neue Zeitschrift für Arbeitsrecht 1931 S.455 ff.

6. Rechtskraft und Tatbestandswirkung im Beschlußverfahren, in Das Arbeitsgericht Sp.3o4 ff.

7. Wirtschaftlicher Druck und Anfechtung wegen Drohung im Arbeitsrecht, in Juristische Wochenschrift 1932 S.3423.

8. Die Verwirkung im Arbeitsrecht, in Arbeitsrechtliche Spruchsammlung des Handwerks 1932 S.185.

9. Vorträge und Berichte, in Das Arbeitsgericht 1933 S.1 ff.

1o. Das Arbeitsgerichtsgesetz, Kommentar 1932 (gemeinsam mit Dr. Depène und Dr. Rohlfing).

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Altro consulto: unire ai precedenti

Veröffentlichungen in italienischer Sprache

1. I limiti oggettivi della cosa giudicata, Monographie, Cedam 1937
2. Rassegna di legislazione cecoslovacca, in Legislazione internazionale B.IV H.4.
3. Responsabilità contrattuale e responsabilità aquiliana, in Il Foro italiano 1936 H.23/24.
4. Il dovere del giudice d'appello di conformarsi alla sentenza del Reichtsgericht in base al par.565, II, Zivilprozeßordnung, in Rivista di diritto processuale civile 1936 H.4.
5. Recensione di Piero Calamandrei, in Archivio giuridico B. CXVI H.I.
6. Della influenza del giudicato penale sui giudizi civili successivi, in Rivista italiana di diritto penale 1937 H.4.
7. Il momento consumativo nel reato di appropriazione indebita, in Rivista italiana di diritto penale 1937 H.5.
8. Ancora in tema di prestito obbligatorio pagabile in diverse valute, in Foro italiana 1938 H.8.
9. Voce "Litis contestatio", in "La Enciclopedia italiana".
10. Voce "Perenzione di istanza", in "LaEnciclopedia italiana".
11. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (anno 1928), in Annuario di diritto comparato B.VII H.4.
12. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo., sindacale e del lavoro (1929), in Annuario di diritto comparato e di studi legislativi B.VIIIH.6.
13. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (193o), in Annuario di diritto comparato e di studi legislativi B.IX H.3.
14. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1932), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro B.I H.1.
15. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1933), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro B.I H.1.
16. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1934-1936), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro B.I H.1.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

[illegible]

1. I limiti oggettivi della cosa giudicata, [illegible] 1937

2. Rassegna di legislazione [illegible], in Legislazione [illegible] 1934.

3. Responsabilità contrattuale e responsabilità [illegible], in Il Foro italiano [illegible] 1924.

4. Il [illegible] del giudice [illegible] di [illegible], in Rivista di diritto processuale civile [illegible]

5. Recensione di [illegible] Calamandrei, in Archivio giuridico [illegible]

6. [illegible] del giudicato penale sui giudizi civili successivi, in Rivista italiana di diritto penale 1937 [illegible]

7. Il momento [illegible] nel reato [illegible] [illegible], in Rivista italiana di diritto penale [illegible]

8. Ancora in tema di [illegible] obbligatorio [illegible] [illegible], in [illegible]

9. Voce "[illegible]", in "La [illegible] italiana".

10. Voce "[illegible] di [illegible]", in "[illegible] italiana".

11. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (anno [illegible]), in Annuario di diritto comparato [illegible]

12. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1929), in Annuario di diritto comparato e di studi legislativi [illegible]

13. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1930), in Annuario di diritto comparato e di studi legislativi [illegible]

14. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1932), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro [illegible]

15. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1933), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro [illegible]

16. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1934-1935), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro [illegible]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Blatt 2

17. Note ed osservazioni alla giurisprudenza italiana in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1932, 1933 fino al 1936) B.I H.2.

18. Note ed osservazioni alla giurisprudenza francese in tema di diritto del lavoro (1935), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro B.I H.5.

19. Rassegna di giurisprudenza tedesca in tema di diritto corporativo, sindacale e del lavoro (1937), in Giurisprudenza comparata di diritto corporativo, sindacale e del lavoro B.II H.1.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N. Enl.
575

7444/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebreo convertito: unire ai precedenti

Appunto

N. 7444/39

All'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

29 - X - 39

Il Signor Prof. Ernesto Heinitz, ebreo convertito, d'origine tedesca, residente a Firenze, desidererebbe immigrare nel Brasile, ove un suo cognato, il Signor Jager, professore dell'università di Havard negli S. U. A., penserebbe al suo mantenimento.

Le pratiche per emigrare saranno compiute presso il Consolato Brasiliano di Roma.

La Segreteria di Stato di Sua Santità vivamente raccomanda al cortese interessamento dell'Eccellentissima Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede il suddetto caso.

8

7444/39

Ai' Appun

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Sf. Ecc.
575

I Le

Heinitz
desiderere
Governo
nuto al
U.S.A.) p
del comp

20-X-39

Stesso contenuto: unire ai precedenti

Nº 48.

I Sezione

L'Ambassade du Brésil près le Saint Siège a l'honneur d'accuser réception de la Note Verbale de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté nº 7444/39, du 22 courant, par laquelle elle recommande à cette Mission diplomatique Monsieur Ernest Heinitz, qui désirerait s'établir au Brésil.

L'Ambassade du Brésil près le Saint Siège s'empresse de porter à la connaissance de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté qu'elle a recommandé le cas de Monsieur Heinitz à l'Ambassade du Brésil en Italie.

Rome, ce 27 Octobre 1939.

EMBAIXADA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL ORDEM E PROGRESSO

Heinitz Ernesto, nato il 1 gennaio 1902 a Berlino, apolide, desidererebbe poter immigrare nel Brasile; otterrà dal Governo Italiano un passaporto d'apolide; sarà mantenuto al Brasile da suo cognato Prof Jaeger (Harvard University, U.S.A.) prega di aiutarlo di ottenere un visto da parte del competente Console del Brasile

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

St. Est. 575

20-X-39

Portato e raccomandato dall'Emo Sig. Card. Mercati

62

63

Biblioteca Apostolica Vaticana, li .... 192...

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

7916/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Stesso connotato: unire ai precedenti

Nº 48.

I Agina

L'Ambassade du Brésil près le Saint Siège a l'honneur d'accuser réception de la Note Verbale de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté nº 7444/39, du 22 courant, par laquelle elle recommande à cette Mission diplomatique Monsieur Ernest Heinitz, qui désirerait s'établir au Brésil.

L'Ambassade du Brésil près le Saint Siège s'empresse de porter à la connaissance de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté qu'elle a recommandé le cas de Monsieur Heinitz à l'Ambassade du Brésil en Italie.

Rome, ce 27 Octobre 1939.

EMBAIXADA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL - SANTA SÉ - ORDEM E PROGRESSO

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

x7916/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINZ Paul

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEINZ Paul

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEISLER Caterina Vaniek

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano 8-8-1940

Eminenza,

Ora un caso veramente eccezionale. Si tratta di un Israelita, ma già raccomandato dall'Ambasciatore del Brasile a Parigi. Intendono partire pel Brasile:

1) Dott. Heinz Paul, avvocato, israelita - di anni 38 - celibe - nato a Lubecca -

2) Fleischner ~~Sara~~ Regina d'anni 33, nata a Vienna, promessa sposa, insegnante di lingue estere.

Indirizzo - Via Giuriati 16 - Milano -

Sono persone superiori ad ogni eccezione. Prego osservare l'accluso certificato steso da S. Ecc. De Souza Dantas ambasciatore del Brasile a Parigi, che rileva le qualità intellettuali e morali del Sign. Heinz -
Per le spese di viaggio provvedono personalmente.

Prego V. Eminenza di appoggiare il richiedente, già raccomandato, come è detto sopra, da un'alta personalità brasiliana.

Col più devoto ossequio

Can. G. Marino
incaricato

CURIA ARCHIEPISCOPALIS MEDIOLANEN

SEGRETERIA DI STATO · SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI

7118/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

HEISLER Cat

AMBASSADE
EN FR

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7118/4-

HEISLER Caterina Vaniek

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

AMBASSADE DU BRÉSIL
EN FRANCE

L. M. de Souza Dantas
Ambassadeur du Brésil

CERTIFICAT

Je soussigné L.M. de SOUZA DANTAS, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire des Etats-Unis du Brésil en France, certifie connaître parfaitement Monsieur le Docteur HEINZ PAUL, de nationalité allemande, Docteur en droit, ancien avocat, actuellement à Paris, depuis Six mois. Mr. le Dr.H. PAUL m'a été chaudement recommandé, c'est un homme sérieux et d'une honorabilité irréprochable, très au courant de la politique Internationale, il connait très bien la langue française. Il est à la recherche d'une situation et je le recommande aux personnes intéressées, persuadé qu'ils trouveront en Mr. le Dr.H. PAUL, un précieux collaborateur.

FAIT à PARIS, le 24 Octobre 1933.

L. M. de Souza Dantas

EMBAIXADA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL · PARIS ·

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7118/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

HEISLER Ca

S. C

A Sua

15

Ebrei

7118/

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEISLER Caterina Vaniek

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7118/40

Con ufficio in data 8 corrente mese, il Rev.mo Can. Maino segnalava a questa Segreteria di Stato il caso del Sig. Dott. Heinz Paul, israelita di razza e di religione, desideroso di emigrare in Brasile.

Come è ben noto alla Em. V. Rev.ma, il Governo Brasiliano ha autorizzato, in linea eccezionale, l'entrata nel suo territorio di tremila persone di razza ebraica, ma con la condizione esplicita e tassativa che ~~fossero~~ si trattasse di convertiti, e non recentemente, alla Religione Cattolica.

Per tale motivo non è possibile a questa Segreteria di Stato raccomandare all'ambasciata del Brasile, per il rilascio del visto consolare, il su nominato Signore Heinz Paul.

Mi valgo dell'occasione ...

Firma Sua Eminenza

8

A Sua Em. Rev.ma
Il Sig. Card. Ild. Schuster
Arcivescovo di
Milano

15-VIII-40

7118/40

(Sbombardi)

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

HEISLER Cate

S. CO

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pr

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

1114-2

E.bru

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEISLER Caterina Vaniek

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

HELLER Alfre

S. CON

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELLER Alfredo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

HEISLER Caterina Vaniek

Data del documento

vedi SUGAR Edmondo

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELLER Alfr

S. CO

Posizio

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pro

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

HELLER Alfredo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HELLIN Fr

S. C

395

HELLIN Franz

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7

Data 1 giugno 1939 (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Hiller

Nome Alfredo

Indirizzo: *Località* Cresswell

Diocesi

Data (*della missiva*) 11 maggio 1939

Oggetto Non ariano, cattolico, del territorio sudetico ha dovuto lasciare la moglie, il figlio e la sua azienda e rifugiarsi in Inghilterra. Prega ora il Santo Padre di intercedere presso Hitler perchè gli permetta il ritorno in un qualunque paese della Germania

Evasione:

Anche Mgr. [illegible] è del parere del sottoscritto: che cioè è perfettamente inutile (e inopportuno) interessarsene

D.

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita — *da* — *il* — *con*

3959/39

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

71

939.

ich in
Sie
er Men-
n kann.
n, zu
st der
Sie,
er Wiege
als
ige

habe sie
bin und
nslauf
enland
en und
iemlich

Nicht-
n sind
ne Frau,
an.
atort
tter ge-
sse nach
Heimat
jetzt
t, mit
efuehrt
tz zu
allein
n 9-jaeh-

erlore-
rauere,
h und
nd Nacht
r deut-
dass
runde-

© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eccl
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELLIN Franz

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Alfred Heller
c/o B.C.W. Ltd., CRESSWELL
Stoke-on-Trent England

11. Mai 1939.

Euere Heiligkeit!
Heiliger Vater!

Ich bitte um Verzeihung, dass ich mich in tiefster seelischer Not heute mit einer grossen, grossen Bitte an Sie wende, deren Erfuellung, deren Erfolg, das zerstoerte Glueck dreier Menschen wieder errichten kann und ein, wenn nicht drei, Leben retten kann.

Meine einzige Legitimation fuer mein heutiges Unterfangen, zu dem ich mich nach schweren inneren Kaempfen durchgerungen habe, ist der Umstand, dass wir beide zu dem gleichen einzigen Gott beten, dass Sie, heiliger Vater, das Oberhaupt der Kirche sind, der auch ich von der Wiege an glaeubig angehoere. Und da Gott allguetig ist, werden auch Sie als sein Stellvertreter auf Erden in Ihrer Guete sicherlich meine innige Bitte anhoeren und sie einer Erfuellung zufuehren.

Ich haette gern in Ihrer Muttersprache geschrieben; ich habe sie einst vor zwanzig Jahren gesprochen, da ich in Tirol aufgewachsen bin und am Gymnasium in Innsbruck erzogen wurde. Aber mein spaeterer Lebenslauf - ich bin jetzt 39 Jahre alt - der mich nach dem Kriege ins Sudetenland fuehrte, hat nur meine Kenntnisse in der englischen, franzoesischen und tschechischen Sprache perfekt gemacht und mich mein Italienisch ziemlich vergessen lassen.

Ich bin nach den Gesetzen meines Vaterlandes Deutschland Nichtarier, weil drei meiner Grosseltern Nichtarier waren; meine Eltern sind jedoch katholisch (mein Vater starb im Oktober 1938) und auch meine Frau, die Arierin ist, und deren Vorfahren gehoeren derselben Religion an.

Ich lebte seit 1926 in gluecklichster Ehe in meinem Heimatort Morchenstern (Sudetenland), dessen Wohltaeter der Vater meiner Mutter gewesen war; der Ort hat ihn zum Ehrenbuerger gemacht und eine Strasse nach ihm benannt. Ich habe nach der Befreiung des Sudetenlandes meine Heimat verlassen muessen, nachdem ich dort die Firma meiner Mutter, die jetzt kuemmerlichst von allen Lieben getrennt in der Naehe von Prag lebt, mit Aufbietung meiner letzten Nervenkraft einem arischen Besitzer zugefuehrt habe, nur um meinen Arbeitern, die mich liebten, ihren Arbeitsplatz zu erhalten. Aber ich musste auch Frau und Kind verlassen, die jetzt allein in Deutschland leben, wo meine Frau versucht, fuer sich und meinen 9-jaehrigen Jungen den Lebensunterhalt zu erwerben.

Gott hat mich gestaerkt, heiliger Vater, dass ich den verlorenen Guetern dieser Welt- und ich habe viel verloren - nicht nachtrauere, a b e r gross, unendlich gross, ist das seelische Leid, das mich und meine Lieben, die fuer immer von mir getrennt sind, quaelt, Tag und Nacht. Wir sind alle drei immer gute Deutsche gewesen und meine Liebe zur deutschen Heimat, zum deutschen Volke, ist so gross, unendlich gross, dass ich hier in diesem frenden, deutschfeindlichen Lande seelisch zugrunde-

3959/39

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

HELLIN Fr

S. C

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELLIN Franz

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

gehe, seelisch unendlich leide. Dieses Leid ist Gottes Fuegung, ich weiss es, obgleich ich mir keiner Suende bewusst bin, aber Gott ist doch auch allbarmherzig, allguetig, und in meinen innigen Gebeten hat er mir die Eingebung gegeben, mich an Sie, heiliger Vater, in meiner so entsetzlichen Not um Hilfe zu wenden.

Ich habe am -4. Maerz 1939 von hier aus an den Fuehrer des Deutschen Reiches ein Gnadengesuch gemacht und darin auch gebeten, sich bei der Ortsleitung der Partei meines Heimatortes darueber zu informieren, dass Gruende vorhanden sind, mir Gnade zuteilwerden zu lassen und die Erlaubnis, als vollberechtigter Buerger meines Vaterlandes in meinem Vaterland irgendwo arbeiten und leben zu duerfen, zusammen mit Frau und Kind.

Aber dieses Gesuch ist ganz sicher nicht bis zum Fuehrer selbst vorgedrungen und so ist meine entsetzliche Lage hoffnungslos.... Heiliger Vater, es geht nicht um mein materielles Wohlleben, wirklich nicht; es ist das tiefste, entsetzliche seelische Leid, das mich dem Wahnsinn zutreibt, so sehr ich auch in meinen Gebeten bei Gott Zuflucht suche.

Heiliger Vater, nun wage ich die grosse Bitte, die uebergrosse Bitte. Wenn Sie den Fuehrer des Deutschen Reiches bitten - vielleicht im Wege Ihrer Vertretung in Berlin - Ihnen durch eine Begnadigung mein Leben zu schenken, dann ist die Moeglichkeit vorhanden, dass ich Gnade finde. Der Fuehrer braucht sich ja wirklich nur mein Gesuch kommen lassen, um zu sehen, dass er keinen Unwuerdigen begnadigen wuerde. Er kann sich mein Weib und meinen Jungen kommen lassen, die jetzt in Muenchen, Anglerstrasse 30, leben und er wird die herzzerreissende Not sehen, die er mit einem Federstrich in hoechstes Glueck verwandeln kann. Ich moechte so gern fuer mein Volk und mein Vaterland arbeiten, weil ich beide so sehr liebe, bis in den Tod liebe; das ist gewiss nichts Schlechtes, hat doch unser Heiland gesagt "Gebt dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist".

Ich weiss es, ich fuehle es; wenn der Fuehrer selbst mein Gesuch in die Hand bekommt, wird mir Gnade zuteil werden, volle Gnade, und Sie, heiliger Vater, sind imstande, das zu bewerkstelligen; wenn Katechet vom Innsbrucker Gymnasium, Pater Waldegger, noch lebte, wuerde er Ihnen bestaetigen, dass ich auch als glaeubiger, guter Sohn der Kirche Ihre Hilfe verdiene.

Heiliger Vater, verzeihen Sie mir meine Bitte; Gott wird Ihre Guete staerken und wird mir und meinem armen Weib Hilfe zuteil werden lassen durch Sie. Geben Sie einen armen christkatholischen Menschen seiner Heimat wieder, vereinigen Sie einen Gatten und Vater mit seiner Ehefrau und seinem einzigen Kind.

Ich setze nun alle Hoffnung in Sie, meine ganze, grosse, letzte Hoffnung; der allmaechtige Gott wird Ihr Werk segnen und wird meine Hoffnung nicht enttaeuschen lassen, dass Sie an einem armen, zu Tode verzweifeltem Menschen ein gutes, christliches Werk der Naechstenliebe tun werden

Ach. bitte, glauben Sie mir, dass meine Not so gross ist, dass sie allen Worten und jeder Beschreibung spottet. Und enttaeuschen Sie meine Hoffnung nicht; es bittet Sie innigst darum

In tiefster Ergebenheit

Franz Hellin

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

HELLIN E

S.

Pos

Prot

Mitt

Data

Ogge

Allega

Esecu

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELLIN Franz

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

....

....

....

....

....

....

Allegati ....

Esecuzione ....

....

....

....

....

....

....

N. di Protocollo

....

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELMUTH Frank

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N.B. Per la risposta a questa lettera vedi

la pratica

FLEISCHMANN Max

internationale aux réfugiés
vec tout respect Monsieur
Terber, deux réfugiés catho-
tous les papiers des deux
érité. Monsieur Hellin fait
trouvent au Portugal. Les
ls sont dignes qu'on leurs
s chaleureusement à la bien-
recevoir les visas pour le

nal

e

r en N.S.J.Ch.

emberg O.S.B.
ionale aux réfugiés catholiques

75 76

l le 14 septembre 1940.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

HELMUTH

S.

cathol

Franç

liques

réfugi

beauc

deux r

vient

vielle

Brésil

8216/4.

Lisbonn

HELMUTH Frank

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Eminence

Permettez moi comme directeur de l'Aide internationale aux réfugiés catholiques que je recommande à Votre Eminence avec tout respect Monsieur François Hellin et sa nièce Mademoiselle Hedwige Terber,deux réfugiés catholiques d'origine nonarien.Le soussigné a examiné tous les papiers des deux réfugiés.Les déclarations d'eux repondent à la verité.Monsieur Hellin fait beaucoup de bien aux réfugiés catholiques,qui se trouvent au Portugal.Les deux réfugiés sont des catholiques pratiquants.Jls sont dignes qu'on leurs vient en aide.Le soussigné les recommande le plus chaleureusement à la bienviellence de Votre Eminence,pour qu'ils puissent recevoir les visas pour le Brésil.

En baisant le Saint Pourpre je suis

Monsieur Le Cardinal

Votre Emin ence

humble serviteur en N.S.J.Ch.

Aide internationale aux réfugiés catholiques

Dom Odon Duc de Wurttemberg OSB

8216/40

Dom Odon Duc de Wurttemberg O.S.B.
Directeur de l'Aide internationale aux réfugiés catholiques

76

Lisbonne,Hôtel Universo,rua do Carmo 102,Portugal le 14 septembre 1940.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Eminence

Permettez moi comme directeur de l'Aide internationale aux réfugiés catholiques que je recommande á Votre Eminence avec tout respect Monsieur François Hellin et sa nièce Mademoiselle Hedwige Terber, deux réfugiés catholiques d'origine hongarien. Le soussigné a examiné tous les papiers des deux réfugiés. Les déclarations d'eux repondent á la verité. Monsieur Hellin fait beaucoup de bien aux réfugiés catholiques, qui se trouvent au Portugal. Les deux réfugiés sont des catholiques pratiquants. Ils sont dignes qu'on leurs vient en aide. Le soussigné les recommande le plus chaleureusement á la bienveillance de Votre Eminence, pour qu'ils puissent recevoir les visas pour le Brésil.

En baisant le Saint Pourpre je suis

Monsieur Le Cardinal

Votre Eminence

humble serviteur en N.S.

Dom Odon Duc de Wurttemberg O.S.B.
Directeur de l'Aide internationale aux réfugiés catholiques

76

Lisbonne, Hôtel Universo, rua do Carmo 102, Portugal le 14 septembre 1946.

HELMUTH Frank

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Paço d'Arcos, rua da Fonte de Maio 41, Portugal, den 14. September 1940.

Provenienza

Mittente

An die

Staatssekretarie Seiner Heiligkeit

Città del Vaticano.

Oggetto

Der Unterzeichnete samt seiner Nichte bittet ehrfurchtsvoll Eure Eminenz, möchten die Gnade haben, die brasilianischen Einreisevisa der Vaticanquote huldvollst den Unterzeichneten zukommen zu lassen.

Unsere Personaldaten sind :

Hellin Franz,
geboren am 26.II.1885 in Wien
nichtarische Abstammung, getauft gleich nach der Geburt. (Taufschein liegt vor).
Beruf : Journalist und Kaufmann.
Verfügt über genügende Mittel für die Reise nach Brasilien und Aufenthalt dort.
Deutscher " J " Pass, giltig bis 5.XI.1940.

Allegati

Esecuzione

Terber Hedwig,
geboren am 27.II.1915 in Ebreichsdorf bei Wien
nichtarische Abstammung, getauft gleich nach der Geburt (Taufschein liegt vor),
Nichte des Herrn Franz Hellin
Deutscher Pass für Mischlinge, giltig bis 4.XI.1940.
Derzeitige Wohnung : Paço d'Arcos, rua da Fonte de Maio 41, Portugal.

Unter Wiederholung der ergebensten Bitte uns die brasilianischen Einreisevisa gnädigst zukommen lassen zu wollen, verharren wir

ehrfurchtsvollst

Franz Hellin Hedwig Terber

N. di Protocollo

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Paço d'Arcos, rua da Fonte de Maio 41, Portugal, den 14. September 1940.

An die

Staatssekretarie Seiner Heiligkeit

Città del Vaticano.

Der Unterzeichnete samt seiner Nichte bittet ehrfurchtsvoll Eure Eminenz, möchten die Gnade haben, die brasilianischen Einreisevisa der Vaticanquote huldvollst den Unterzeichneten zukommen zu lassen.

Unsere Personaldaten sind :

Hellin Franz, ~~Ed~~
geboren am 26.II.1885 in Wien
nichtarische Abstammung, getauft gleich nach der Geburt. (Taufschein liegt vor).
Beruf : Journalist und Kaufmann.
Verfügt über genügende Mittel für die Reise nach Brasilien und Aufenthalt dort.
Deutscher " J " Pass, giltig bis 5.XI.1940.

Ferber Hedwig,
geboren am 27.II.1915 in Ebreichsdorf bei Wien
nichtarische Abstammung, getauft gleich nach der Geburt (Taufschein liegt vor),
Nichte des Herrn Franz Hellin
Deutscher Pass für Mischlinge, giltig bis 4.XI.1940.
Derzeitige Wohnung : Paço d'Arcos, rua da Fonte de Maio 41, Portugal.

Unter Wiederholung der ergebensten Bitte uns die brasilianischen Einreisevisa gnädigst zukommen lassen zu wollen, verbleiben wir

ehrfurchtsvollst

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

HELMUTH Fr

S. C

Posizi

Prove

Mitter

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzio

N. di P

94

HELMUTH Frank

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo
9452/44

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELMUT

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELMUT Joseph

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

71

Helmuth Frank Cermignano, 20 Novembre 1941.

Alla Segreteria di Stato
di Sua Santità il Papa Pio XII
IIa Sezione
Monsignor Dell'Acqua
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

Io sottoscritto FRANK Helmuth fu Sigismondo, di anni 49, celibe, apolide di razza ebraica, cattolico dal 21 Ottobre 1938, nato il 7 Gennaio 1892 a Stoccarda (Germania), residente a Genova dal 2 Settembre 1924, internato dal 5 Luglio 1940, si permette chiedervi consiglio nella sua propria pratica di emigrazione e di esporre quanto segue:

Sono registrato dal 6 Ottobre 1938 presso il Consolato Americano per la quota tedesca di immigrazione negli Stati Uniti.

Il Consolato degli Stati Uniti mi ha invitato per la visita a Roma con lettera del 1° Aprile 1941.

Avevo ottenuto l'autorizzazione dalla Istcambi di acquistare la valuta per il passaggio dall'Italia per New-York ed avevo depositato il controvalore in Lire presso la Banca d'America e d'Italia a Roma, a tramite della Società Italmare, Roma, Via del Tritone 165.

Nel frattempo - durante le diverse pratiche - venne chiuso il Consolato Americano.

9452/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

HELMUT

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELMUT Joseph

71

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Il mio fratello Lothar G. Frank, residente a Hollywood, 2886 Hollyridge Drive, California, mi scrive il 5 Settembre 1941, che può procurarmi il visto di immigrazione negli Stati Uniti, purchè io possa presentarmi personalmente ad un Consolato Americano facente servizio di visti in un'altro paese, ad esempio a Lisbona.

Il Ministero degli Interni, Roma, ha autorizzato la R. Questura di Teramo di rilasciarmi un passaporto (apolide) purchè io possa realmente trasferirmi all'Estero.

Perciò, arrivata a questo punto la mia pratica, mi rivolgo a Voi per aver un consiglio onde portar presto a buon fine la mia pratica.

Vi prego, Monsignore, di scusare il disturbo chè Vi reco, e Vi ringrazio fin d'ora infinitamente del vostro consiglio.

Vi bacio la mano

devotissimo

Helmuth Frank

Cermignano (Teramo)

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

11-XII-41

Del caso s'è interessato un Avvocato Genovese amico di Monsignor Pomata della Segreteria di Stato. Al menzionato Avvocato ho dato tutte le spiegazioni desiderate..... che cioè nelle presenti circostanze non saprei come il Sig. Helmuth possa raggiungere l'America.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

HELMUT Joseph

71

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

pme

Helmuth Frank

Cermignano, 2 Dicembre 1941.

Alla Segreteria di Stato di Sua Santità Pio XII
II a Sezione Mons. Dell'Acqua
Città del Vaticano

Riferendomi alla mia domanda del 20 Novembre, in cui mi sono permesso di chiedervi consiglio nella mia pratica di emigrazione, Vi informo che dietro ho pagato alla R. Questura di Teramo la tassa di L. 120.- per il passaporto.

Il mio fratello residente negli Stati Uniti mi ha telegrafato che si interesserà onde procurarmi il visto per Cuba.

Perciò Vi sarei grato se Voi poteste appoggiarmi presso l'Ambasciata di Cuba, a cui ho scritto l'11 Novembre come da copia acclusa.

Ringrazio profondamente d'anticipo di tutto quello che potrete fare per me e con tutta la mia devozione

Vi saluto
Helmuth Frank
internato a Cermignano
(Teramo)

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

9452/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HELMUT Joseph

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

71

† Sig.r Frank Helmuth — 17.VI-42

[illegible]

cattolico non ariano

raccomandato dal Com. Pelardo

—

Ho scritto al Rev. P. Tacchi Venturi S.J. in data di oggi.

[illegible]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HELMUT Jo

S.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Posizi

Prove

Mitten

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzio

N. di Pr

3852/

HELMUT Joseph

7/

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1054

Provenienza Lugano

Mittente Sig.Helmut Joseph (ebreo convertito)

Data del documento 2 Ottobre 1938

Oggetto Costretto a lasciare l'Italia,chiede interessamento del S.Padre alla sua triste condizione/

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

3852/38

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

83

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER

S.

3852/34

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER Wilhelm

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Helmut Joseph

Lugano, den 25-9-38
presso Schoedler
Via Massagno, 10

Data 2/X 38 (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Helmut Joseph (ebreo convertito)

Nome

Indirizzo: *Località* Lugano

Diocesi

Data *(della missiva)*

Oggetto Lui si trova in Italia (è un emigrante protestante, doveva lasciare la Germania per la legge di razza). Adesso deve anche partire dall'Italia non sapendo in che paese andare! Situazione veramente triste. Lui prega il Santo Padre di intervenire!

Evasione:

?

forse mandare: P. van Meegen, Utrecht (Olanda) Heerenstraat 6.

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio I Sez

Eseguita da / il / con

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

x
3852/38

84

keit.
jüdische
stammung
land,
idene
dem.
pflichten
rall
n und
nungs-
s Arztes
in Vater
ept. sei-
dem
lung
d Volks-
lassen
Torino
n Jahre
Kalku-
rache.
jüdische

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054

HEMECKER

S.

Ich beke
Groneltern

innerhal
das wir

Existenz
zu verfallen
Not, vor d
empfunden
glücklich
strahl der

Dr med. A.
dort allein
nen Beruf
Orden der F
gestanden.

wirtschaftsl
und habe d
fortgesetzt,
langer ka
lation und

3852/38

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER Wilhelm

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Helmut Joseph

Lugano, den 25-9-38
presso Schoedler
Via Massagno, 10

An S. Heiligkeit den Papst Pius.

Città del Vaticano.

In meiner Verzweiflung wende ich mich ergebenst an Ew. Heiligkeit. Ich bekenne mich zu Christus, bin evangelischer Konfession, habe aber jüdische Grosseltern gehabt und meine Eltern haben sich vom Judentum losgesagt.

Jetzt muss ich mit meinem Bruder Dr Hans Joseph wegen der Abstammung innerhalb 6 Monaten Italien verlassen und können nicht nach Deutschland, das wir aus diesem Grunde 1935 verlassen haben, zurück.

Wir wissen kein Land, das uns gestattet, einzuwandern und eine bescheidene Existenz und berufliche Erfüllung bei Aufgaben, die wir so suchen, zu finden. So verfallen wir jeden Tag ein Stück mehr der seelischen, geistigen und wirtschaftlichen Not, vor der wir keine Rettung mehr sehen. Wie Fremdkörper werden wir überall empfunden und möchten doch in der Gemeinschaft der Christenheit arbeiten und glücklich werden. Deshalb flehe ich Ew. Heiligkeit innigst an, mir einen Hoffnungsstrahl der Rettung zu zeigen zu geruhen.

Ich bin am 19. Mai 1911 in Düsseldorf-Rath (Deutschland) als Sohn des Arztes Dr med. A. Joseph geboren. Seit dem Tode meiner lieben Mutter im 1932 ist mein Vater dort allein geblieben, wo er jetzt nach 30 jähriger ärztl. Tätigkeit am 30. Sept. seinen Beruf aufzugeben gezwungen wird. Er hat in all den Jahren mit dem Orden der Schwestern vom heiligen Kreuz am Rather Krankenhaus in Verbindung gestanden.

Ich wurde nach 3 jährigem Studium der Rechtswissenschaft und Volkswirtschaftslehre im Jahre 1935 zum Referendarexamen nicht mehr zugelassen und habe die volkswirtschaftlichen Studien bis jetzt an der Universität Torino fortgesetzt, wo ich vor der Doktorprüfung stand. Es fehlt mir auch nicht an jahrelanger kaufmännischer Praxis in Buchführung, Buchhaltung, Statistik, Kalkulation und Kenntnissen der italienischen, französischen und englischen Sprache.

Mein Zwillingsbruder Dr. Hans Joseph hat das deutsche medizinische

Italia
1054

3852/38

HEMECKER

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER Wilhelm

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Staatsexamen und das italienische medizin. Staats- und Doktorexamen, welches in England anerkannt wird. Das engl. Konsulat erklärte ihm aber, dass er nach England oder in die Kolonien nur auf Grund eines employment hereingelassen wird.

Mein Bruder ist bisher nun als Spezialist in Tropen- und Kinderkrankheiten in Italien ausgebildet worden und wir hatten gehofft, unserem Vater, der uns bis zum letzten das Studium ermöglicht hat, unsere Dankesschuld als Söhne abtragen zu können.

Nun wird meine Familie von neuem auseinandergerissen und keiner weiss, was aus uns in 6 Monaten sein wird.

Da wende ich mich in meiner Ratlosigkeit mit ganzem Vertrauen an Ew. Heiligkeit um Hilfe bittend und gestatte mir eine Kopie der Empfehlung des hochwürdigen Mons. E. David in Köln beizufügen.

In Ergebenheit und Dankbarkeit

Helmut Joseph

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER

S.

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER Wilhelm

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione St. Eccl. 575

Provenienza Ciudad Trujillo

Mittente Guglielmo Hemecker

Data del documento 8 luglio 1939

Oggetto Wilhelm Hemecker vuol entrare negli Stati Uniti

Copia.

Ben volontieri dichiaro che il Signor Dr. Alfredo JOSEPH (padre di Helmut) è una persona molto stimata che gode simpatie generali, e come tale a me personalmente noto da molti anni.

Colonia, il 27-XI-1935

Mons. E. DAVID,
Vicario Generale dell'Arcidiocesi
di Colonia

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER

S.

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

Alleg

Esecu

N. di

0 4

-96

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HEMECKER Wilhelm

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione St. Eccl. 575

Provenienza Ciudad Trujillo

Mittente Guglielmo Hemecker

Data del documento 8 luglio 1939

Oggetto Wilhelm Hemecker vuol entrare negli Stati Uniti

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

4852/39 2021/40

9653/39

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

1939

Data 21 luglio 1939 (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Henecker

Nome Guglielmo

Indirizzo: *Località* Ciudad Trujillo V. Padre Billini 158

Diocesi

Data (*della missiva*) 8 luglio 1939

Oggetto Cattolico ariano 34enne di Düsseldorf, già membro e capo di organizzazioni cattoliche, non volendo separarsi dalla moglie non ariana, è emigrato a San Domingo, nella speranza di trovarvi occupazione (era stato impiegato di banca e proprietario di una fabbrica di cartoni), ma, non trovandola, prega di ottenergli il permesso d'ingresso negli Stati Uniti, dove ha maggiori speranze di sistemazione

Evasione:

al Nunzio affinchè veda che si può fare e riferisca ciò che ha fatto

(*Arci*)*vescovo*

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da

il

con

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

89

4852/39

…lligkeit
…nsaessig
…ne Kar-
…m Fach
…gueltig
…ewegung
…,Essen,)
…her
…orstor-
…treter
…r 1930
…Katter-
…ikanisch-
…
…ungen
…e eines
…lichen
…und ich
…n
…angten
… die
…erin
…em
….Januar
…n der

9

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl
575

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Wilhelm Hemecker

Ciudad Trujillo, den 8. Juli 1939
Padre Bellini 158
República Dominicana.

Seiner Heiligkeit
Papst Pius XII.

Roma

Vatikanstadt

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

Seiner Heiligkeit Papst Pius XII !

Ich gestatte mir, mich in einer Grossen Bitte an Ihre Heiligkeit zu wenden und moechte folgendes unterbreiten:

Ich war bis zum Januar 1939 in Duesseldorf (Deutschland) ansaessig und betrieb mit gutem Erfolg als Alleininhaber seit 6 Jahren eine Kartonagenfabrik. Frueher war ich Bankbeamter und 10 Jahre in diesem Fach taetig. Ich bin Katholik, sogenannter Arier (Deutscher Reisepass gueltig bis Juni 1940) und war lange Jahre in der katholischen Jugendbewegung (Juenglings-Kongregation und Katholisch-Kaufmaennischer Verband, Essen,) aktives Mitglied und Vorstandsmitglied. (Katholisch Kaufmaennischer Verein "Confidentia", Duesseldorf) Ich hatte die Ehre bei Seiner vorstorbenen Heiligkeit Papst Pius XI. im Fruehjahr 1925 als Jugendvertreter des Katholisch Kaufmaennischen Verbandes, Essen, und im Fruehjahr 1930 durch Vermittlung des vorstorbenen Hochwuerden Professor Bruno Katterbach, welcher ein Jugendfreund meiner Eltern war, und bei der Vatikanischen Bibliothek taetig war, zweimal in Audienz empfangen zu werden.

Ich bin seit dem Jahre 1930 verheiratet und habe einen Jungen im Alter von 6 Jahren. Meine Frau ist Nichtarierin und im Besitze eines deutschen Reisepasses, gueltig bis Dezember 1939, der mit dem ueblichen "J" Stempel von der Deutschen Behoerde versehen ist. Meine Frau und ich sind beide in Duesseldorf geboren und beide aus alteingesessenen Duesseldorfer Familien. Aufgrund der Abstammung meiner Frau verlangten im Dezember 1938 verschiedene Behoerden (u.a. Stadtsteueramt) und die Nationalsozialistische S.S. eine Scheidung meiner Ehe. Da ich hierin nicht einwilligen wollte, war ich gezwungen, meiner Frau und meinem Jungen, welche am 12. Januar ds. Js. in die Verbannung gingen, am 23. Januar ds. Js. zu folgen. Ich verlor dadurch meine Fabrik, Vermoegen und in der

4852/39

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hauptsache meine Existenz.Ich erhielt eine Einreisegenehmigung der Dominikanischen Regierung und reiste nach hier.Leider haben sich alle Moeglichkeiten des Erwerbes hier,als aussichtslos erwiesen.Die wirtschaftlichen und politischen Verhaeltnisse lassen es nicht zu,seinen Lebensunterhalt zu verdienen.Ich konnte bisher keinen Erwerb finden, um meine Familie zu ernaehren und habe lediglich durch Verkauf meiner Wertgegenstaende leben koennen.

Ich habe die grosse Bitte an Ihre Heiligkeit,mir bei Erlangung einer Einreisegenhmigung in ein anderes Land behilflich zu sein.

Mitteilen moechte ich,dass ich zur Einwanderung nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika vorgemerkt bin.Leider fehlt mir eine sogenannte Buergschaft(Affidavit)zur Einreise nach den Staaten.

Ich erlaube mir die Bitte,ob Ihre Heiligkeit mir bei Erlangung einer Buergschaft behilflich sein kann.

Ich vermag es nicht zu schreiben,welche grosse Gunst mir damit erwiesen wuerde.Der Zustand ohne Existens hier zu sein und die Aussichtslosigkeit einen Erwerb zu finden,sind unertraeglich.Ich bin 34 Jahre alt und sind meine Familie und ich gesund und kraeftig.Da meine Mittel inzwischen aufgebraucht sind,ist diese Angelegenheit sehr dringend geworden und waere ich sehr dankbar fuer eine baldige guenstige Antwort.Als Referenz gebe ich wie folgt auf:Herrn Hochwuerden Pater Haupt,von den Salesianern,Ciudad Trujillo,Calle P.Salcedo und Colegio Dominicano de la Salle,Ciudad Trujillo,Arzobispo Meriño 16, in deren Schule mein Junge seit meiner Ankunft geht.

Nicht verfehlen moechte ich,dass ich mir die Freiheit genommen habe,an Eure Heiligkeit dieses Schreiben zu richten,mich zu entschuldigen und bin

untertaenigst

Wilhelm Hemechl

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

4852/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Nunziatura di San Domingo

~~S. E. Mons. Amleto Cicognani~~

Del. Ap.

~~Washington~~

Port-au-Prince

28 - VII - '39

S. Em.

Firma Sua Eminenza

4852/39

Mi pregio rimettere all'E. V. Rma la qui unita supplica del Sig. Wilhelm Hemecker, residente a Ciudad Trujillo, il quale desidera di entrare negli Stati Uniti, per trovare una sistemazione.

Le prego di volersi informare se ~~Mi permetto pertanto di~~ il summenzionato merita l'interessamento della Santa Sede e, in caso affermativo, V. S. vedrà ~~pregare l'E. V. di volerlo favorire nel modo che ritiene~~ ~~di caso~~ come si possa venirgli in aiuto. ~~opportuno e di~~ Mettersi d'accordo ~~di~~ cortesemente e informarmi su quanto ha potuto fare;

Profitto...

Ebrei

4852/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

NUNCIATURA APOSTOLICA

N. 2497/193 Santo Domingo.

Port-au-Prince, 31 Ottobre 1939.

Oggetto
Per l'emigrazione del sig. W. Hemecker negli Stati Uniti.

Eminenza Reverendissima,

Il 17 agosto u.s., ebbi l' onore di ricevere il venerato Dispaccio N. 4858/39 in data 28 luglio 1939, con cui l' Eminenza Vostra Reverendissima Si degnava rimettermi la supplica del sig. Wilhelm Hemecker, residente a Ciudad Trujillo, il quale desiderava e desidera tuttora di entrare negli Stati Uniti d' America per trovare colà una sistemazione.

Solamente oggi ho la possibilità e l' onore d' informare l' Eminenza Vostra Reverendissima su quanto ho tentato di fare per l' entrata del sig. Hemecker negli Stati Uniti. Per parte mia non potevo fare di più, ma, disgraziatamente, e almeno per il momento, il sig. Hemecker non può avere una grande speranza di emigrare negli Stati Uniti.

A Sua Eminenza Reverendissima
il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

(Con 2 Allegati)

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl. 575

9653/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Nella supplica più sopra ricordata, il sig. Hemecker dichiara, tra l' altro, di essere di razza ariana, di religione cattolica, e di aver militato nelle associazioni di Azione Cattolica. Dice di aver 34 anni d' età, di essersi sposato con una donna ebrea, e di aver un figlio di sei anni. Afferma, poi, che le autorità tedesche gli domandarono di divorziare, a motivo dell' origine non ariana di sua moglie ; ma che egli vi si rifiutò e preferì abbandonare la sua città natale, Dusseldorf, il suo stabilimento per la fabbrica del cartone, e perdere tutti i suoi beni. Egli si rifugiò nella Repubblica Dominicana, ma non potendo trovare colà i mezzi necessari per vivere, ha deciso di emigrare negli Stati Uniti d' America, ed appunto per questo domanda, con la supplica sopra citata, che gli si procuri un garante.

In questo caso, il garante dev' essere una persona la quale deve prendersi di fronte alla legge americana la responsabilità non tanto della condotta morale del sig. Hemecker, quanto di tutte le spese di viaggio, di assistenza, di mantenimento, ecc. ..., ecc. ..., a cui devono o possono andare incontro e il sig. Hemecker e la sua famiglia.

In altre parole, il Governo di Washington apre le frontiere degli Stati Uniti non a quei profughi che devono cercare colà la loro fortuna, ma a quelli (e non a tutti) che vi possono andare con una fortuna già fatta e che hanno, quindi, la possibilità di vivere senza domandar niente a nessuno, senza disturbare nessuno. Si potranno, forse, fare delle eccezioni per quei profughi che sanno

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

esercitare con onore certe determinate professioni. Ma di regola, se il profugo manca di una discreta fortuna, cioè di beni e di mezzi più che sufficienti per vivere, ha bisogno di trovare una persona la quale sia provvista di mezzi e s' impegni per via legale a garantire l' assistenza ed il mantenimento dell' emigrato. Soltanto con questa garanzia d' assistenza il profugo può ottenere dalle rappresentanze diplomatiche e consolari nord-americane il visto d' emigrazione negli Stati Uniti. Credo di poter dedurre quanto ho affermato e da alcune lettere che sono in mio possesso e da conversazioni che ho avuto con persone esperte in questa materia.

Ora, la Nunziatura Apostolica di Port-au-Prince non è in grado di trovare una persona che si obblighi a dare per il sig. Hemecker tutte quelle garanzie che il richiedente desidera e che le leggi ed i regolamenti d' immigrazione degli Stati Uniti esigono.

Nel momento stesso in cui ho ricevuto il venerato Dispaccio della Eminenza Vostra Reverendissima ho incominciato ad interessarmi dell' emigrazione del sig. Hemecker negli Stati Uniti ; ed ho subito scritto una lettera a S. E. Rev.ma Mons. Riccardo Pittini, pregandolo vivamente d' informarmi con cortese sollecitudine se il sig. Hemecker " merita l' interessamento della Santa Sede e, in caso affermativo ", di vedere " come si possa venirgli in aiuto ".

Monsignor Pittini è Arcivescovo di Santo Domingo, è cittadino degli Stati Uniti (ne ha, cioè, la nazionalità), ed è anche un discreto conoscitore di persone e di cose nord-americane. Egli, infatti, è stato per diversi anni Ispettore delle Case Salesiane ne-

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

gli Stati Uniti. Ritenevo, quindi, Monsignor Pittini come la persona più adatta per aiutarmi in quest' affare del sig. Hemecker.

Mi permetto, ora, di trascrivere le brevi parole con cui Monsignor Pittini rispose alla mia istanza :

" Il sig. Wilhelm Hemecker è di anni 33, ammogliato, tedesco (razza aria), protestante, commerciante. - In quanto alla sua entrata negli Stati Uniti, la legge di immigrazione è così rigida che raccomandazioni di qualunque genere sono inefficaci, come lo provai io stesso in casi di Religiosi e di Suore. Bisogna stare alla legge. Parlai del sig. Hemecker al Ministro Americano, che mi ripetè quanto sopra, però chiedendomi i dati dell' interessato ".

Monsignor Pittini non mi disse se il sig. Hemecker merita o no l' interessamento della Santa Sede. E scrivendomi che il richiedente è di religione protestante, induceva la Nunziatura a non occuparsi più di quest' affare. Infatti, se il sig. Hemecker fosse di religione protestante avrebbe cercato d' ingannare la Santa Sede col dichiararsi, nella sua supplica, cattolico e cattolico militante e fervoroso ; e, quindi, per ciò stesso non avrebbe meritato l'interessamento della Santa Sede.

Ma io ero più certo che dubbioso circa la inesattezza delle informazioni ricevute, e scrissi, una seconda volta, a S. E. Rev.ma Mons. Riccardo Pittini per pregarlo di assicurarmi intorno alla religione a cui appartiene veramente il sig. Hemecker.

E Monsignor Pittini mi rispose (con qualche spagnolismo) :
" L' Officina locale d' Immigrazione mi aveva detto che il sig.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hemecker Wilhelm era " protestante ", perchè lo aveva confuso col gruppo giudeo. - Informazioni ulteriori mi assicurano che è " cattolico " e buon cattolico ". Avevo spedito a Monsignor Pittini e la copia della supplica del sig. Hemecker, in lingua tedesca, e la traduzione della stessa supplica, in lingua francese.

Dopo di aver tentato di concludere qualche cosa per i buoni uffici di S. E. Rev.ma Mons. Riccardo Pittini, mi sono rivolto direttamente all' Inviato Straordinario e Ministro Plenipotenziario degli Stati Uniti d' America a Ciudad Trujillo, S. E. il Sig. R. Henry Norweb, al quale ho scritto tre lettere per raccomandargli il sig. Hemecker, per pregarlo vivamente di aiutare questo povero rifugiato tedesco ad emigrare negli Stati Uniti. Il Sig. Ministro Americano sa che se la Nunziatura Apostolica si è interessata di questo caso lo ha fatto perchè il sig. Hemecker si è rivolto alla Santa Sede.

Dopo una lunga attesa ho ricevuto, in risposta, due lettere, che unisco in copia : una del Sig. Ministro Americano a Ciudad Trujillo (Allegato 1°), l' altra del Console Americano a Port-au-Prince (Allegato 2°) . Queste lettere sono tutte e due evasive.

Il Sig. Ministro, tra l' altro mi dice : " Ella può star sicura che quando nell' esame delle domande d' entrata dei tedeschi negli Stati Uniti, si arriverà alla volta del signor Hemecker, si esaminerà il suo caso con tutta la benevolenza compatibile con le leggi d' immigrazione ed i regolamenti ".

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

Il Console Americano a Port-au-Prince, come si può vedere dall' allegato 2°, fornisce notizie importanti circa il sig. Hemecker e circa le difficoltà che si devono superare per la sua emigrazione negli Stati Uniti.

Il 19 aprile 1939, il sig. Hemecker ha domandato il visto d'immigrazione ordinario (non quello preferenziale) per sè, per la moglie e per il figlio. Il Console Americano mi dice : " Nella sua domanda il sig. Hemecker ha dichiarato di non avere nè rendite, nè mestiere, nè risorse, e che per conseguenza, la sua famiglia contava sull' assistenza di parenti che si trovano negli Stati Uniti. Il sig. Hemecker ha addotto tre attestazioni di assistenza : una della signora Frida Abraham che si dichiara cugina del domandante, un' altra di un amico, il sig. Alessandro Cat, e la terza del sig. Eric Eichwald. Ora, nessuna di queste attestazioni dà le garanzie volute e si sono domandate al richiedente le attestazioni di assistenza necessarie. Sembra che il sig. Hemecker si sia fatto iscrivere il 7 settembre 1938, presso il Consolato Americano di Stoccarda, sulla lista delle domande d' immigrazione e si dovrà molto attendere prima d' arrivare al suo nome per decidere sul suo caso. E per di più, il sig. Hemecker non ha fino ad oggi, presentato alcuni documenti, fra cui i certificati di polizia e di nascita, che sono necessari per ottenere qualsiasi visto d' immigrazione ". Ed il signor Console degli Stati Uniti conclude la sua lettera dicendomi: " Ella può, tuttavia, star sicura che la domanda del sig. Hemecker sarà esaminata con cura al momento d' esaminare il suo caso in modo

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

decisivo ".

Non avendo avuto nè la necessità nè una buona occasione di recarmi nella Repubblica Dominicana, dovetti trattare questa cosa per corrispondenza postale ; e con le mie lettere: due a Monsignor Pittini, tre al Sig. Ministro Americano a Ciudad Trujillo, ed una al Console Americano a Port-au-Prince, non ho potuto far altro che interessare, in qualche modo, le autorità americane di qui al caso del sig. Hemecker.

Le notizie che ho potuto raccogliere sul sig. Hemecker non sono troppe, sono, anzi piuttosto scarse, ma sufficienti, secondo me, per ritenere che questo povero profugo tedesco può meritare l' interessamento della Santa Sede.

Quando si avrà l' occasione di andare a Ciudad Trujillo, non si mancherà di raccomandare, di viva voce, al Sig. Ministro Americano il caso del sig. Hemecker. Ed io voglio sperare che le autorità americane, anche per un riguardo verso la Santa Sede e la Nunziatura Apostolica, vorranno, in un giorno non troppo lontano, concedere al sig. Hemecker il visto per l' emigrazione negli Stati Uniti.

Prima di terminare questo mio rispettoso Rapporto, mi permetto di aggiungere che nel maggio scorso io mi sono interessato per l'emigrazione negli Stati Uniti di un certo Hans Hermann Meyerowitz, pregiato compositore di musica, che ha già depositato qualche suo lavoro nella Biblioteca Vaticana.

Il Signor Ministro Americano a Port-au-Prince mi disse che già conosceva questo caso, che il Sig. Meyerowitz meritava l' interessa-

S. SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

mento della Nunziatura Apostolica e della Legazione degli Stati Uniti, e mi assicurò che aveva già incominciato a lavorare per ottenere al sig. Meyerowitz il visto d'emigrazione negli Stati Uniti,e mi presentò la cosa come facile e sicura.

Quel povero tedesco avrebbe dovuto scappare subito dall'Europa, e precisamente da Bruxelles,perchè era,anche là,minacciato e perseguitato dai nazisti,e avrebbe dovuto approdare in Haiti per imbarcarsi, alla prima occasione,per gli Stati Uniti.

Questo piano era conforme al desiderio del sig. Meyerowitz ed alle dichiarazioni del Sig. Ministro Americano. Ma le cose si son cambiate dopo qualche settimana.Il Sig. Ministro mi disse,poi,che il prof. Meyerowitz avrebbe dovuto attendere qui in Haiti,non solo qualche giorno o qualche settimana, ma addirittura dei mesi e dei lunghi mesi,prima d' imbarcarsi per gli Stati Uniti.

Dal maggio scorso ad oggi non ho più avute notizie del sig. Meyerowitz; nè io potrei in coscienza consigliargli di immigrare in Haiti, attesa l' estrema miseria di questo paese.

Io penso che se le leggi d'immigrazione ed i relativi regolamenti emanati dal Governo di Washington sono rigidi e severi, le istruzioni impartite, specialmente in questi ultimi tempi,ai rappresentanti diplomatici e consolari nord-americani, dovranno essere ancor più rigide ed ancor più severe.

Prostrato umilmente al bacio della Sacra Porpora, ho l' onore di ripetermi con sensi di profondissima venerazione

dell' Eminenza Vostra Reverendissima

Ebrei ~~H. Ecc.~~

~~575~~

umilissimo, obbedientissimo e devotissimo servo

Sac. Romolo Carboni

9653/3

© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

(C O P I A) Allegato 1° al Rapporto N. 2497/193 Santo Domingo.

LEGATION OF THE

UNITED STATES OF AMERICA

Ciudad Trujillo, Dominican Republic, October 16, 1939.

Mgr. Romulus Carboni,
Chargé d' Affaires a. i. de la
Nonciature Apostolique
Port-au-Prince, Haiti.

Sir :

I have for acknowledgment your letter of October 11, 1939 in which you refer to your previous letter dated September 9, 1939 regarding the application made by Mr. William Hemecher at this office for an immigration visa.

Copies of correspondence regarding this case were sent to the American Legation in Port-au-Prince on September 30, 1939 in order that you might be informed of the situation. I am sure that you must have received the information by now, the delay perhaps having been due to some confusion in regard to mailing. Although marked air mail the communication to the Legation in Port-au-Prince might have been despatched ordinary post.

You may be assured that when the time comes for the consideration of cases having Mr. Hemecker's priority on the German quota waiting list he will receive every consideration consistent with the immigration laws and regulations.

Sincerely yours,

(S.) R. HENRY NORWEB

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

9653/39

HERGL

(C

In
Fi

Dep

Mon
Cha
Pap
Por

Sir

late
case
grat

jill
migr
his
was
and
dist
affi
to b
Alex
unde
tion
port

te a
re ma
waiti
Hemed
polic
necti

Y
be ca

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

9653/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

(C O P I A) Allegato 2° al Rapporto N. 2497/193 Santo Domingo.

In reply refer to
File N° 811.11:JKB/THH

THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Department of State

AMERICAN CONSULATE

Port-au-Prince, Haiti,
October 20, 1939.

Monsignor Romolo Carboni,
Chargé d' Affaires, a. i., of the
Papal Nunciature,
Port-au-Prince.

Sir :

This Consulate has just received information from the American Consulate in Ciudad Trujillo concerning your interest in the immigration case of Mr. William Hemecher, a German citizen applying for an immigration visa to enter the United States.

According to the records of the American Consulate at Ciudad Trujillo, Mr. Hemecher made informal application for non preference immigration visas on April 19, 1939, under the German quota for himself, his wife and child. In his application Mr. Hemecher stated that he was thirtyfive years old, with no income, occupation or resources, and consequently his family would be dependent for their support on distant relatives in the United States. Mr. Hemecher submitted three affidavits of support - one executed by Mrs. Frida Abraham who claims to be a cousin of the applicant, and another executed by a friend, Mr. Alexander Cat, and the third executed by Mr. Eric Eichwald. It is understood that none of these affidavits contained complete information as required, and the applicant was requested to obtain such supporting information as was necessary.

It appears that Mr. Hemecher registered at the American Consulate at Stuttgart on the witing list as of September 7, 1938, and there may be considerable time before his name may be reached on the waiting list for final consideration. It is also understood that Mr. Hemecher has not as yet presented certain other documents including police certificates and birth certificates wich are required in connection with all immigration visas.

You may be assured, however, that Mr. Hemecher's application will be carefully considered at such time as his case comes up for final decision.

Very truly yours,
(S.) J. KENLY BACON
American Consul

Ebrei

9653/39

98

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL

NUNCIAT

Ammissione
e famiglia

A Sua Emin

il Signor

Segretario

(Con Alleg

2021/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

NUNCIATURA APOSTOLICA

N. 2877/229 Santo Domingo.

Port-au-Prince, 19 Gennaio 1940.

Oggetto
Ammissione del Sig. W. Hemecker e famiglia agli Stati Uniti.

Eminenza Reverendissima,

Con riferimento al venerato Dispaccio N. 4852/39, 28 luglio scorso, della Eminenza Vostra Reverendissima, e facendo seguito al rispettoso Rapporto N. 2497/193, 31 ottobre, di questa Nunziatura, sono lieto di portare a conoscenza della Eminenza Vostra, che le pratiche svolte dall' Ill.mo e Rev.mo Mons. R. Carboni, Incaricato d' Affari a. i. di questa Nunziatura, in favore del Sig. Guglielmo Hemecker e famiglia, hanno approdato ad un felice risultato. Il Sig. Hemecker, infatti, come risulta dalla lettera, che allego, del Sig. Console Americano di Ciudad Trujillo, sarà prossimamente ammesso agli Stati Uniti.

A Sua Eminenza Reverendissima
il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

(Con Allegato e con inserto)

Ebrei

2021/40

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Come sarà forse noto alla Eminenza Vostra, gli autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti si dividono nella categoria di " preference " e in quella di " nonpreference ". I primi sono coloro che hanno già colà dei membri della loro famiglia. Il Sig. Hemecker appartiene alla categoria di " nonpreference " e dovrà quindi attendere il suo turno dopo la categoria dei preferiti.

Ritorno, qui unita, alla Eminenza Vostra l' istanza che il sullodato Signore ha, a suo tempo, diretta al Santo Padre.

Prostrato umilmente al bacio della Sacra Porpora, ho l' onore di ripetermi con sensi di profondissima venerazione

della Eminenza Vostra Reverendissima

umilissimo devotissimo e obbedientissimo servo

+ Maurilio Silvani
Arcivescovo tit. di Lepanto
Nunzio apostolico

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

(C O P I A)   Allegato al Rapporto N. 2877/229   Santo Domingo.

In reply refer to
File n° 811.11
EA/ejg.

Department of State

The Foreign Service
of the
United States of America

AMERICAN CONSULATE

Ciudad Trujillo, Dominican Republic, December 29, 1939.

Mgr. Romulus Carboni,
Chargé d' Affaires a. i. de la
Nonciature Apostolique,
Port-au-Prince, Haiti.

Sir :

With reference to previous correspondence with the American Minister regarding your interest in the visa case of Mr. Wilhelm Hemecher I am pleased to inform you that the Consulate has now been able to consider his case, and after careful consideration of the documents submitted has placed his name and that of his wife and child on the approved list of applicants for immigration visas under the German quota.

It is anticipated that nonpreference German quota numbers will be alloted for the use of this family shortly.

Very truly yours,

(S.)   Edward Anderson

American Consul

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

2021/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

HERGL F

A Sua

Mary.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

2021/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 2021/40

+

Mi è regolarmente pervenuto, con il relativo allegato, il pregiato Rapporto dell'Eccellenza Vostra Reverendissima N. 2877/229 del 19 gennaio c.a. con il quale Ella mi fa sapere che il Signor Guglielmo Henecker potrà prossimamente immigrare negli Stati Uniti.

Sono assai grato all'Eccellenza Vostra della cortese comunicazione e dei passi premurosamente fatti al riguardo.

Prefetto

A Sua Eccellenza Revma
Mons. Maurilio Silvani
Nunzio Apostolico
Haiti

8-III-40

Firma Sua Eminenza

Ebrei

Ben. Segue

2021/40

101 a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

HERGL

SECRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

101b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL F

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

HERGL Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

102

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

NOM : Hergl PRENOMS : Eugen

DOMICILE : 23 pl. d'Aix, Marseille

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 26. XI. 1894 Teplitz Č.S.R. PROFESSION : professeur de lycée

NATIONALITE : ex-autrichienne (ou ancienne nationalié)

BAPTISE LE : 3. XII. 1894 ETUCES SCOLAIRES : Université à Vienne

TITRES ACADEMIQUES : licencié en sciences mathematiques

ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE : professeur aux divers lycées d'Etat, mouvement monarchiste et catholique en Autriche

MARIE A : (nom et prénoms) : Nemhauser Hedwig

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 27. III. 1898 à Vienne

DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux) : 17. I. 1927. à Vienne

ENFANTS : (prénoms, date et lieu de naissance) :

Friederike, 14. VI. 1928 à Vienne

REFERENCES : Prof. Hollnsteiner, prof. de théologie à Vienne.

JE, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille le 20. I. 1941. Prof. E. Hergl.

(signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

NOM : Hergl PRENOMS : Eugen

DOMICILE : 23 bd. d'Aix, Marseille

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 26.XI.1894 Teplitz C.S.R. PROFESSION : professeur de lycée

NATIONALITE : ex-autrichienne (ou ancienne nationalité)

BAPTISE LE : 3.XII.1894 ETUDES SCOLAIRES : Université à Vienne

TITRES ACADEMIQUES : licencié en sciences mathématiques

ACTIVITES PROFESSIONNELLES ET POLITIQUES : professeur aux divers lycées d'État, mouvement universitaire et catholique en Autriche

MARIE A : (nom et prénoms) : Neuhauser Hedwig

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 27.III.1898 à Vienne

DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux) : 17.I.1927 à Vienne

ENFANTS : (prénoms, date et lieu de naissance) : Friederike, 14.VI.1928 à Vienne

REFERENCES : Prof. Hohenstein, prof. de théologie à Vienne.

JE, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille, le 20.I.1941. Prof. E. Hergl
(signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 10 ans.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

103

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

née Neuhauser

NOM : Hergl .... PRENOMS: Hedwig ....

DOMICILE : 23. pl. d'Aix Marseille ....

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 27.III.1898 Vienne PROFESSION : psychologue thérap.

NATIONALITE : ex-autrichienne .... (ou ancienne nationalié)

BAPTISE LE : 7.IV.1898 .... ETUDES SCOLAIRES : Université à Vienne

TITRES ACADEMIQUES : ....

ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE : experte auprès de la Cour de Jeunesse à Vienne, collaboratrice ~~des~~ la Clinique Neurolog. et Phoniatrique.

MARIE A : (nom et prénoms) : Hergl Eugen ....

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 26.XI.1894 à Teplitz Č.S.R ....

DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux): 17.I.1927 à Vienne

ENFANTS : (prénoms, date et lieu de naissance): ....

Friederike, 14.VI.1928 à Vienne ....

REFERENCES : ....

JE, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille le 20.I.1941.

Hedwig Hergl
(signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

NOM : Hengl née Neuhauser PRENOMS: Hedwig

DOMICILE : 23. bl. d'Aix Marseille

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 27.III.1898 Vienne PROFESSION : psychologue thérap.

NATIONALITE : ex-autrichienne (ou ancienne nationalité)

BAPTISE LE : 7.IV.1898 ETUDES SCOLAIRES : Université à Vienne

TITRES ACADEMIQUES :

ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUES : experte auprès de la Cour de Jeunesse à Vienne, collaboratrice de la Clinique Neurolog. et Psychiatrique

MARIE A : (nom et prénoms) : Hengl Eugen

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 26.XI.1894 à Teplitz C.S.R.

DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux): 17.I.1927 à Vienne

ENFANTS : (prénoms, date et lieu de naissance): Friederike 14.VI.1928 à Vienne

REFERENCES :

Je, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille, le 20.I.1941.

(signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans.

NOM : Hergl.......... PRENOMS: Friederike..................

DOMICILE : 23. pl. d'Aix, Marseille..................................

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 14.VI.1928. Vienne PROFESSION : ....

NATIONALITE : exautrichienne.......... (ou ancienne nationalié)

BAPTISE LE : 30.VI.1928..... ETUDES SCOLAIRES : —.....................

TITRES ACADEMIQUES : —...

ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE : —.............................

....

MARIE A : (nom et prénoms) : —..

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : —.....................................

DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux): —.........................

ENFANTS : (prénoms, date et lieu de naissance): —.........................

....

REFERENCES : ....

JE, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille le 20.I.1941.... Friederike Hergl.

(signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

NOM : Fogl PRENOMS: Friederike

DOMICILE : 23. Bd. d'Aix, Marseille

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 14.VI.1928. Vienne RELIGION :

NATIONALITE : autrichienne (ou ancienne nationalité)

BAPTISE LE : 30.VI.1928 ETUDES RELIGIEUSES :

TITRES ACADEMIQUES :

ACTIVITES PROFESSIONNELLES ET POLITIQUES :

MARIE A : (nom et prénoms) :

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux):

ENFANTS : (prénoms, date et lieu de naissance):

REFERENCES :

Je, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésilienne, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'obtention du visa de sortie de France.

Marseille le 20.I.1941 Friederike Fogl

(signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de [illegible] ans.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

1013

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI